

## Наш Архієрей.

Життя Його?

О, як великий зміст!..  
Під тягарем — аж рветься ямб  
і гнететься рим...

До Величі —

не надається дитирамб...

В душі моїй — як візія свята —  
являється в одно — фрагмент з життя:  
З низів землі — монах-аскет —  
звертає хід — в країну звізд —  
аж там —

куди іщезає суета сует —  
де розцвітає цвіт Вершин:

Містична рожа!

Де кожний чин —

це — Служба Божа!

Там — де любов —  
кладе — на вірі спертий — фундамент —  
під єдності святої храм...

Там — перед Вершином —

зеднав і долю Він свою  
з важкою долею Народу свого...

Сузір'я вічності хилилось перед Ним...

І бачу знов:

Вершник і Церкви Князь,  
озарений бажанням неземним —  
бере до рук керму — провід —  
паломництва в Єрусалим...

Для нас убогих і підданих —  
звертає світ — днів довго жданіх  
і блиск надій на ясне завтра  
і тихне туга за колишнім...

І бачу знов —

момент з життя —  
із днів — коли нам світ погас —  
коли шаліла заверюха —

коли вампир —  
нів нашу кров —  
коли народ —  
слугою був у рідній хаті...  
Я бачу Він — Пастир —  
не покидає Стада —  
благословить... молитвою скріпляє нас...  
скріпляє духа...

Гей, смутку необнятий...  
Я бачу похід царських рот...  
Тернистий шлях —  
в Суздалський монастир...

Та Він — Князь-Митрополит —  
Він вищий від погроз-обид —  
від муки...

*Молитва в нъого на устах  
з благословенням руки...*

Він молиться за нас...  
Молитва — це ж принос великий...  
покріплення сосуд...  
дучим дас твіючі і перемоги.

*I не ликую ад —  
московська грязь...*

Паде царят...  
Вертає князь  
між рідний люд...

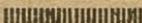
І бачу знов —  
Його життя:  
це та всеобіймаюча любов...  
Все ті святі вогні палають...  
Пастирський кожний лист —  
І не лячний нам бурі свист —  
Пастир показує дорогу —  
до ясних звізд...

*I бачу знов —  
всеобіймаюча любов —  
i над мистецтвом держитъ прапоръ...*

Життя Його?  
Який великий зміст!..  
Суїття вічності скликається перед Ним

## Лгнется в туман...

Жертовоп'їнвесені дафунки княжі...  
 Ціла Його — тривким письмом —  
 записані у книзі наших дій —  
     виковані в ґраніті...  
 Я чую як лунає хор —  
 народ ввесь голосом — мов криця дзвону —  
 спиває Церкви Князеві —  
     ритмічну Антифону...



Уляна Кравченко.

## Надії Свято.

Надії Свято... Біла казка  
 та ніч свята... та ніч Різдва...  
 Сіяє зірка золота...  
 „Новая Радість!“

Знов і знов  
 в душі і віра і любов —  
     в душі до всіх — до всего ласка...

На липовий поріг стаю  
 і піснею її вітаю,  
 ту нашу зірку золоту!

Благословенна будь нам зоре,  
 ти нам несеш цілющий лік  
 на смуток наш... на наше горе...  
 Благословенна будь —  
 ти нам показуєш ту путь —  
     де наша ціль — мета...

Ти нас — хоч раз — хоч раз у рік —  
 єднаєш, зіронько, в одно!

I знов беру просфору в руки —  
 I побажання у душі  
 Тим — що із нашої Сімі:  
 — Хай сумніву минуту Вас муки!

Одна нам Зірка Золота!  
 I спрага Волі в нас одна!  
 Безсилий ворог проти злукі!  
 Поєднані — поборем зло!...

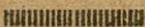
Пливуть пісень різдвяних звуки,  
 пливуть немов із срібних лір...  
 як України ввесь простір  
 один укійний ритм коляд...  
 З душі щезає тінь зневір —  
 і земний ад  
 зміняється у рай...

Ми бачимо вільний наш край...  
 Хоч раз у рік... хоч раз у рік,  
 як родиться Бог чоловік,  
 ми сильні вірою — як діти,  
 для нас цвітуть містичні цвіти...  
 — Ми всі одні — із нами всі  
 із нами і Вони...

Всі з нами Дорогі та Милі  
 і Ті... що шляхом жертв ішли...

Ті — що спочали у могилі...  
 Вони — із нами Всі...  
 Єднає нас таємний чар...  
 У серці іскорки розтліли  
 у ватруші... у пожар  
 і сильні ми, щоб стати чином...

Благословенна будь нам, Зоре,  
 з новородженим Божим Сином!...



### Улас Самчука.

## **Волинь. \*)**

(Продовження).

Вертаючись пізно, в ночі до дому Матвій міркував як і що його діяти, щоб дістати грошей. А тут ще і праці стільки все нової й нової прибуває. Хоч розірвись. Коли б він мав хоча порядного хлопця дома, який би міг принаймі з худобою відрізти. А то ж сам і до оранки. Сам і за бороною. Сам і коні напій. Сам до млина. А тут ще дві купівлі. Ні. Тут тобі лишається тільки поворозок на горло і до банти. Більш нічого.

Що середи в маленькому місточку Мезічі ярмарок. Другого дня і була якраз середа. Сльотило, шугає вітер. Але не дивлячись на це шляхом до Мезіча зрання тягнулась ціла валка возів. Хто веприка везе. Хто вівці. Де у кого за возом ялівка тягнеться,

\*) Гл. „Дзвони“ ч. 1, 2, 3, 4, 5, 9 і 10 1932.

Все це мало піти на викуп землі. Всі завдаток готували, не знаючи навіть, чи що з тієї купівлі вийде чи ні. По перше не було ще остаточних відомостей, щодо продажі взагалі, по друге вписалось стільки люду, що тих пара сотень десятин ледви чи й вистарчать. Прийдеться декого, скреслювати, декому зменшити кількість поля.

Матвій то ще не іхав на ярмарок. Не дбаючи про домашні справи, він мусів знову тірати в село до двора на зборище. Треба ж до пана. Переговори, сяке, таке... Словом, коли вже завяжешся, то мусиш тягнути. Хоча правда, громада не дала йому повного уваження заступати перед паном її інтереси, але воно виходило якось само від себе. Матвій і туди, Матвій і сюди, Матвій робить, а решта думає та говорить.

Ще зовсім ранок, а коло ганку товчеться з-пів сотня люду... Така зборня, хоч куди. Скільки тут переговориться, скільки перерегочеться... Багато господарів оббивали пороги ганку, щоб яку позику дістати. Але дістати її не так легко. Перш усього давалось пайщикам...

То, трясця-ма, казали: запишись Семене в пайщики та запишись. Ні, різал-ма. Не записався... А тепер облизня не позику дістанеш, — так міркує собі дядько Семен.

Але все таки банк цей був єдиною надією села. Шкода, що має його тільки „панська частина“. „Казъонці“ не мають ніякого банку, але зате мають порядний „трактир“ (шинок). Загалом з „казъонців“ господарі, як з клоччя батіг. Сама голота.

На позику в банку чигало з сстя людей. Кожний пайщик сподіався, що йому не одмовлять, а хто багатший і з непайщиків, то також не тратив надії. До того люди збували, що могли. Будинки, худобу, одіж, пашню, овочі. Де у кого добре зародили яблука. Той з десяток пудів конюшини припас. У того хміль нічого вдався.

Але тут ще виникла одна справа, якої вчора ніхто не торкався. Хтось з чоловіків подав думку, що не варто до купівлі допустити „казъонців“. Двір, мовляв, належить до „панської“ частини села, то і викупити мають його „свої“. Вони, мовляв, мають монастирську землю. Нехай ждуть та Богу моляться.

Ця думка припала до вподоби майже усім паньщинянним і з приводу цього розпочалися нові колотнечі.

— Не допускати! Геть з „казъонцями“! „своїх“ є досить! — гукає дехто.

— Ага! Он стільки „наших“ нічого не дістали, а „ті“ позагарбували собі цілі нивки.

— А що то за „свої“ та „ті“? Всі ми люди і всі хочемо жити! — гукає котрийсь з „казъонців“.

— То жий собі. А до нас не лізь.

І галас розростався та розростався. Кричали вже не лише баби, а й чоловіки.

Тоді „казъонці“ заявили, що коли на те пішло, то землі ніхто не купить, бо панові все одно чи „казъонці“ чи „панські“

Хто дасть кращі гроші, того і земля. А вони таку ціну зібуть, що чорти-два хто купить.

Воно дійсно при такому стані ціну можна чорт зна як надути. Мусів таки вмішатися Матвій. Він сам не належав ні до одної частини. Він пропонує порозумітись. Поле, однією третиною своєї площі, клином врізується у володіння „казъонців“. Він думає, що „панським“ не буде кривди, коли той клин викуплять уже ті. Ім то під порогом і як-ніяк і вони хочуть щось купити. Що правда, то правда.

Це знову не задовольняло ні тих, ні других. — Там, нарікали „казъонці“ мочарі одні та взгіря...

— Дивись. Він один з другим хотів би, щоб йому отак одразу! — прошу! Зволте собі вибрati, де ви хочете. А дідька лисого не хочете:

— Подавись ти ним сам. Ось що нам з вами тут зуби чесати. Підем до пана, виберем, де самі захочемо і шабаш...

— Люди добрі, — почав Мартін. Виж самі знаєте, що не штука отак натякати язиками, але штука робити діло. Ціну збити потрапить всякий дурень, але намходить про те, щоб її не до гори, а вниз збити. І я так міркую: як собі ви хочете, а до згоди прийти треба. Знаємо добре, що це остання продажна земля. Також знаємо, що належить вона таки справді до „панської“ частини. І тут треба поступитись і тим і тим, щоб бува не вийшло так, як то у байці, про ті два козли сказано... Не буде тут ні тим, ні іншим кривди, коли згодяться на те, що пропонував дядько Матвій.

— Ага! Ви хитрий. Собі більше хочеться — бурчав котрийсь — А в голос передавалось.

— Ні. Коли ми не матимемо такого ж права до купівлі, як і ті, то нічого й балакати. Правду я кажу?

— Та „звесно“ правду! Правду! — загомоніли „казъонці“.

Так минув день, а до згоди не прийшло. Матвій з Харитоном ходили знов до двора і знов дарма. Пан ще не вернувся. Ціле село в напрудженню. Балачка тільки про землю та сварка „казъонців“ з „панськими“. Йдучи до дому, дядьки широко розкидаються руками, горлюють. У кожного обличчя червоне, поважне. Кожному хочеться якнайбільші правди висказати. Збереться до хати кілька „казъонців“ з парою „панських“ і зараз починається...

— Ех, людоњки! — каже один дідок. Що тут сваритися. Наша біда й ваша біда — що тут їх порівнювати? Ну і чого тут сваритися? Земля ж дар Божий. Кому треба, хай бере.

— Е, діду. То за ваших часів так думали. Дещо треба гризтись за землю. Колись вам давали, — не брали. А тепер не дадуть, то самі добємось. Так — то, діду...

— Ну, — махнув рукою дід. — Вузький стає світ. То-то й горе. Множиться люд... То-то...

Настя все таки раділа. Як-не-як, а сім десятин шмат поля. Й робота не така тяжка. Все легко з рук іде. А там, через

пару років, ще зотри і маєш десять. На десяти можна вже себе господинею почувати.

Але коли вечором, голодний, зморений, вернувся „він“ та розказав про сварку та нарікання, то руки в неї знов опустилися. І що йому робити? Отак працюй, працюй, тягни оте ярмисько, а чи з того що буде, чи ні, один Бог знає. Те що он Василь через лиху погоду зовсім до дому не приходить, а їй хоч роздерись. Бігає цілий день, як навіженна.

— Ну, а як Володькове око?

— Та, нічого. Вже лібає.

Матвій перевязав його, оглянув... Видно було що гоїться. Але ще він поносяться з ним.

Другого ранку палкує Матвій знов до села. Погода зовсім стала гидка. Розсльотилось. Грязюка, що в постолах йти і не думай. І Матвій натягнув свої дорогоцінні чоботи ська, які ховав лише на свято, неділю та на всякі „оказії“. Чобітми тими не раз він вихвалявся: — от чобіт то чобіт. Два роки вже, а тільки раз підметки дав...

Коло банку знов повно люду. Невеличка саля банку битком набита, бо на дворі дощ і дощ. Гармідер, сварня, суперечка. Дехто навіть за цурupalок тримається, так би і вгамаздив ним в лоб другому. Багато людей і завдаток з собою поприносили.

Але пана іще не було. Аж щойно по полудні, приніс хтось вістку, що „вже є“. Народ заворушився... Гуде, мов вулий. Нішо їх тепер не втримає, а згоди між „казъонцями“ та панськими“ як не було, так і нема. Вони ставлять справу руба. Як не нам, тсій не вам. А „панські“ вперлися і не хочуть відпустити посторонків. Але як прихав пан, „ганські“ зобачили, що далі сперечатись нікуди. Хоч не хоч, а миритись треба. Ні, то все шкереберт. До того між „казъонцями“ багато всяких своїків. І того кум, у другого сват, ті знов брати... Ех, все одно. Що його сперечатися. Хай купують, як можуть. На цьому й погодились.

До пана пішли від „панських“ Матвій, від „казъонців“ незамітний, щуплий чоловічина Горбаєць. Це не прізвище. Це так звати його лише по вулишньому.

Обом дядькам прийшлося таки довгенько посидіти в передпокою, бо пан, „щойно приїхали“ і „відпочивають“. Обидва чекали терпеливо і мужньо. Переступаючи з ноги на ногу, мнучи в руках кашкети, вони так ждали б тиждень місяць, рік, а не сіли б на оті тендітні стільці. „Сядиш, а воно тобі трісъ і провалилось. Ну љ що тоді? — міркує Матвій. І дійсно, що тоді.

По кількох годинах чекання вийшов нарешті живий, веселій панок. Не дивлячись на його тяжку туску, він вертівся як на гарячому. Обличчя його ходором ходило. Очі запливали якимись капшунами і він безперерви ними либав.

Зачав не відразу про купівлю, а з іншого. Він добре знає Матвія. Знає, вже тому три роки, коли Матвій перебрався на хутір. Він часто ходив і ходить туди з Ониськом ловити раки,

отож завжди приходилося проходити коло Матвієвого обістя. Ну, як там живеться? Чи не скучно на безлюдді? Чи не страшно? Ее, пане, як є досить праці, то ніколи скучати, провадить Матвій. А чого б було страшно? Страшно тоді, коли нічого в рот вложити...

Панок дрібно й зручно регоче... Так — так — так. Правду, кажете. Й-Богу, правду. А щодо того, що врот вложити... Він думає, що Бог боронив нас до цього часу, боронитиме й далі.

А Матвій поважно похитував головою. Горбаєць скандив фальцетом.

— Бува... Буває тяжко...

— Під час Турецької війни у 77. й 8. році, так таки не було чого в рот вложити. Щенята малими дітьми голодали.

Так гуторячи, добрались до „землі“. Матвій знов, що з цим паном треба розмовляти розумно, розважко. Що цим можна багато зискати, а тому не шкодував своїх мудрощів фільософських. Але що з того. По часі, пан, напів смішки, напів з жалем почав, що продажа Заставя ще не остаточно вирішена. „Ех, знаєте, казав. Княгиня має з тією землею якісь заплутані справи. Мабуть прийдеться людям зачекати до весни. Є чутки, ніби земля ця дуже заставлена й перезаставлена в ріжних банках, а тому то й хотіла княгиня якнайшвидше продати її. Але дворянський банк має до маєтку якісь претенсії і чи не хоче він продати той маєток сам... Словом, як бачите. Я сам є цілком дурний.

— От-тобі й на. І то з цим прийдеться нам до людей звертатися?..

— Що робити — розвів нам руками. Думаєте, мені це так дуже приємно...

— Ну... воно звісно... Кому то може бути приємним — сказав Горбаєць.

— Головне, люди — дехто — навіть худобу збули, найбільше за безцінок...

Матвій не знов що має далі казати, почухав за правим ухом і намірився до виходу. Панок хотів би ще поговорити. Він також шкодує людей, але чого вони так квапляться... Отак не сіло не пало й давай бабо сало. Це ж не горить, а з панами, знаєте, треба по панськи, обережно. Ха-ха-ха.

Матвій глибоко зідхнув, помняв у руці шапку — Ну... і почухав носа... тупнув на місці, не знаючи що його оце сказати.

— Значить покищо ніякої купівлі не буде?.. — спітав нарешті, для більшої певності, мабуть.

— Значить не буде — відповів пан.

— Ну, так що ж, дядьку Матвію? Підем, що? — говорив Горбаєць.

— Підем. Бувайте здорові, пане...

— Йдіть здоровенькі, люди добре. Знаю я, що воно того... прикро, але як бачите... Все то від тих, там, на горі, залежить.

Матвій почував, ніби на нього зненацька сто пудів наложили. Аж пригнувся... Тыху! Бий тебе лиха година. І то нароптять такого тарараму, а з того всього пшик...

Але ще гірше вплинула ця вістка на юрбу селян, що купчились майже коло самого панського порога. Дощ не дощ, сльота не сльота — їм байдуже. Вони на те й мужики, щоб чекали.

Матвій виліз з панських покоїв попереду, Горбаєць за ним. Першим Матвієвим словом було:

— Йдіть ви, люди добрі, до дому. Ніякої в чорта тут купівлі. Все то було... і він негарно докінчив речення.

Селяни повитріщували очі. Коротеньку хвильку нічого не було чути, а отямившись і усвідомивши собі значіння сказаного Матвієм почали кричати:

— Як то? Що то ви, дядьку Матвію? Жартуєте, що?

— Як то? Що? Та? Та це не може бути!.. Го-го-го! — Та-та-та! — заклекотала юрба.

— А що ж пан казав?

— Та нічого. Сказав: чекайте. Може на весні що вийде. Княгиня обанкротилася.

— От тобі й маєш. А тут такого шелесту нарobili. От і накупили... Воно завше з великої хмари дощу не буває... Отак то вено...

— А так, так! — підтакували мужики.

А дощ кресав. Грязюка по коліна. Осінній день швидко доторяв. Пітьма тяжаю масою наповзала на землю.

— — —

— Вено то, Господоньку мій, як подумаєш... Хто його знає. Може вено для нас і краще — говорила вечором Настя, коли Матвій розповів їй висліди купівлі. — Ти но лишенъ раздумай... Набрати його не штука, але чи потягли б ми стільки. Легко сказати п'ятьсот одному Лебедцеві. А, хай йому частець... Але ті бідні людиська, що отак забезцін позбували худобу... Хто тільки з того мужичиська не наглумиться...

Батько мовчав і думав. Злість його брала. Отак даремно стратив кілька робочих днів, а тут навколо ще стільки необрблленого. І корчунок, і зябля.

Володько поправляється досить швидко. Око починало дивитись і майже не потрібно було його обвязувати. У хаті він знімав обвязку. Через погану погоду Василь, траплялось, по кілька день не приходив до дому, а залишався ночувати в селі, у когонебудь з рідні.

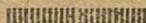
Собачка мусів Володько тихцем доглядати сам. Він швидко ріс і Володько боявся, що довше ховати його не буде можливості. А що то скажуть мама? Ну, хай хоч виросте такий, щоб брекав. Мама можливо згодиться, коли він брехатиме. Вони тільки не хочуть мати на господарстві дармоїда. Ів песик не одні тільки помийки з муки, а й кусочки розмоченого хліба і тощо.

Одночасно продано Маньку Куцохвосту і Володько пас лише одну Раду та теличку. Це було йому на руку, бо все таки менше пасти двоє ніж троє. А Манька пішла на люди. Вісім рокім прожила вона у Матвія, привела вісім бичків і ні-

одної телички. Що рік, то й бичок. Але яке молоко давала. Густе, товсте. Як спариш, так під шкілкою саме масло. Коштувала вона тридцять вісім рублів ще молодою, а продали її за п'ятдесят. Ну, але вона тепер так виглядає, як тоді. Тепер це корова, а тоді Бог зна що було. Шкіра та кості. Куплена вона від одного мужика з Будаража.

Під кінець жовтня починало примерзати і Володько міг пасти по житах. Пашні так рушились, розходу як оком глянеш, шкоди ніде, навіть капусти по городах вже спрятані — розкошуй! Але Володько все тіки пильно стеріг худоби. Рада, видно, дуже скучала за Манькою, безперестанку ревіла. А боронь Боже, худобу яку здаля вглядить, задере хвоста й лови її. Володько нераз набігається як дурний, що й ніг не чує вечором. Біжить, бувало, за коровою і просить її: — На-на-на! Рабенька, на! А як не слухає, він починає підносити голос: — А куди ти біжиш, щоб тобі повілязили?!. Куди Рада.. А здохла б ти!.. — Але хіба вона цього слухає? Роби що хоч, та й нічого робити. Хіба що плакати. Але ж й плач не поможе.

Не легка то праця пасти таку навіжену худобу, Тажко вистояти ж коло неї цілий день. До того ще Володько, коли відходив дещо від дому та залишався на такій самоті, що довкруги на десяток кільометрів ні живої душі, починав задумуватись, забуватись, де він і що він робить. Нові околиці, ліс, долина, яр, так звані Вали, де, кажуть, колись був якийсь замок чи що, полонило малого зовсім. Він починав знайомитись з місцем,шибав думкою далі, туди десь, де не видно, за обрій.



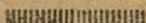
*Василь Лімниченко.*

## Моїй доні.

Ти йшла з серпанком на головці  
Уся в білесен'кім суконню,  
Ти йшла, а я трептів од щастя,  
Чи тямиш, моя доню?

Ти йшла, заквітчана квітками  
Й тримала неню за долоню,  
Ти йшла, мов янгол, до престола,  
Чи тямиш, моя доню?

Ти йшла до першого Причастя  
Уся мов скупана у сонцю,  
Така пречиста, ясна, красна —  
Чи тямиш, доню, донцю?



*о. Т. Жевуський.*

## Середні віки й Византія

У статті „Начерк відродження католицької думки у світовій літературі“, поміщений в „Дзвонах“ чч. 2, 3, 4-5 1931 і 4 та 7—8 1932), Пановний Автор між іншим довше спинився над творчістю Льва Блюа. Для ліпшого познання того визначного французького письменника подає ось тут Автор тієї статті дуже цікавий віміок з його творів враз із своїми замітками. Ред.

Трудно говорити про авторів, яких діла незнані. Щоби дати зразок творчості Блюа, подаємо тут читачеві кілька сторінок, переложених з великого роману „Убога невіста“ („La femme pauvre“). Сам автор уважав той роман за свій дуже основний твір, де більше є дегресії й дискусії, чим того, що називаємо в романах акцією. Під тим оглядом зближається він до способу писання Достоєвського. Можна сказати, що головним героєм того роману є Бог в переживаннях ріжних людей. Знаходимося в середовищі убогих артистів, які прямують до ідеалу, але їх переслідують зависні, матеріалістично настроєні „буржуї“. Сторінка, яку перекладаємо, засовує нам докази одного з тих артистів (є ним сам автор) на велике значіння й світову ролю Византії в християнськім мистецтві.

*Marchenoir* — Чорноступ це є уосіблення самого автора. В словах Чорноступа стрінено висказ нинішньої тури за єдністю християнської суспільноти Сходу і Заходу, которую мимо всього практикували середні віки і то за єдністю, в котрій вони жили тому, що може так, як ніколи потім не прийдеться цього чинити, уміли вони жити Папою.

Отсє текст Льва Блюа:

„Звичайно забувається, що середні віки тривали цілу тисячу літ. Від Кльодової починаючи і цісаря Анастазія аж до Христофора (так автор називає Коломба Хрестоносця), поминаючи Іванну Дарк і останнього Константина. Міра є переповнена. — Цілих тисячу літ.

Чи ж справді можна зрозуміти, що це значить тих тисячу літ?

„Коли нам часом говорять, що сонце є більше від землі в чотирнадцятьсот тисяч раз і що віддалъ, яка ділить нас від нього, середно виносить тридцять вісім міліонів миль, то видається нам, що ці фантастично великі числа є зовсім позбавлені всякого значіння й змісту.“

„Подібний випадок заходить при обчислюванні, як довго тривав цей або інший період історії.“

„Видно, що людина є таким надприродним еством, що те, що його найменше тичить і те, що йому найтрудніше уявити — це власне поняття часу і простору.“

„Десять віків! Сто шістдесят Папів, шістсот королів і цісарів, не зачисляючи сюди навіть всіх варварських князів і во-

лодарів, тридцять чи сорок династій і менше більше таке саме число наглих переворотів і революцій... А скільки ж було битв? Хто ж зорієнтується в тім замішанню? Хто розбере його в своїх думках, хоча був би самим архангелом?

„Різні, грабежі, міста в пожежах і міста погружені в благальних молитвах, народи, що дотикають кінців одяжі чудотворців, спів розколисаних піснею дзвонів і грім сигналів, битих на тривогу, чума — пошесті і голод, викляття, кидані на цілі краї інтердикти й трясення землі, гурагани і циклони ентузіазму, а заразом тайфуни страхіття, і одні й другі, пориваючи все на своїм шляху, ніякої перерви, жадної полекші навіть у підніжжя тронів, жадної безпечної утечі або безпечного захисту навіть і в Божім домі! В тих звалищах родяться, що правда, святі і роблять, що в їх силі, щоби „скорочені були ці дні“, але це є, на жаль, дні, що тривали по двадцять п'ять літ і таких днів треба аж сорок!

Середні Віки то час Великого Посту\*), посту з безпримірною суворістю покути, великого посту, якого само тривання є таке велике і через ту суворість ще більше полошить наше думання і пхає в огірчення. А тоді нам зовсім ясним стає, що деякі зажурені люди звертаються просто до Бога з питанням, чи ця безпримірна, нечувана покута, якої з нічим не можна порівнати, мала в Його плянах однією завдання, а саме отворити нам тільки двері на це підле й гідне наруги Алилуя Відродження і на необдуману підлість сучасних християн?

Що до мене, Чорноступа (*Marchenoir*), не можу навіть сформулювати, уложить подібного питання, бо, як, тільки-що мав я честь про це сказати, пані, я є сучасним осібняком, останнім потомком Византійського цісарства, а через те чоловіком цілком чужим всьому тому, що наступило по упадку Царгороду — Константинополя.

Для мене вистарчає віра, що так багато терпінь було на те тільки, щоби прийшов день розцвіту для тієї чудової квітки Середновіччя, якою є Іванна Дарк бо по її приході справді могло середновіччя вже скінчитися.

Однаке довго вона ще конала, аж до появи цього Хрестоносця Колюмба, який мав його похоронити. З часом, як він зявився, щойно тоді настирлива, новітня доба дісталася позволення виступити на світову сцену. Тим не менше сумнівне здобуття Царгороду остане і на дальнє великом розмежуванням часів і понять. Середновіччя без Константинополя представляється нам, як якесь велике дерево, якому відігнато коріння. Подумайте лише собі! Будь-що-будь, це місто було реліквіяром світу, загальною золотою гробницею, звідки розношувано кості його стародавніх мучеників, кості, над якими перебував Св. Дух впродовж стільки невядичних поколінь, звідки вони могли розійтися по всіх містах Заходу, як якийсь світляний пил!

\* Та думка находитися у Честертона.

Те місто було схизматицьке\*), відступчиве і надто зрадницьке, місто скроплене безправствами і брудом підлоти, місто, що пливало у видертих жертвам очах і в зігнілій крові. Все це правда! Воно могло наповнити відразою й обмерзінням Папів і лицарів-хрестоносців, а однаке, було воно дверима і воротами Єрусалиму, в котрім кожний добрий грішник мав все надію умерти колись в любові. Отже ті ворота були такі гарні, що напоювали чаром всіх християн і то аж додаленої Британії й аж до віонких скандинавських заливів.

Щось на подобу якогось сонця, яке ніколи не заходило.

Скажіть собі любий пане, що ці пребагаті золоті окраси, які ще й до нині роблять велику славу старинним служебникам не є нічим іншим, як лише незамітним відблиском—відбиттям препишиної Византії, блискучої позолоти, якої не можна собі уявити. Відбиттям, зродженим в далеких і замрачених північчю монастирях Ірландії або Готії, довкруги яких виводили концерти своїм виттям зголоднілі вовки, під час коли їх мешканці, монахи, хором співали прохання до Бога за путників, що прямували до святого Гробу. Так каже Ордерик Віталіс що був оповідачем з Божої маски предивно, прегарно наївним та простим.

Від хвилі і дня, в яких ціsar Анастазій вложив на Кльодовея інсигнії й відзнаки римського конзуля, стає зовсім певним, що все те, що в Європі могло тішитися якимось подувом поезії, порушенням чару, кинулось до того дивного міста, одинокого міста на світі, якого не проковтнув вилив варварського потопу.

Очевидно, Рим все лишився матірю. Бо в Римі перебував ключник, доглядач і сторож Віковичної щасливості, той, що держить у руці ключ, той, що вяже й розвязує. Все те знову правда! Але ця Апостольська Столиця належного і правного першенства і примату стратила була в наслідок сталих понижень і наклепів, які мусіла витерпіти, цілий свій біск, тоді як те друге місто, той конкурент Вічного Городу, вистарчало, щоби тільки простягнути руку й протягнути її тільки трохи поза свої нездобуті мури, щоби стягнути до себе цілу красу й багацтво світу.

Якжеж знову люди, як сучасні західні народи, могли боронитись перед чаром тієї уличниці, яка опанувала для себе серця каліфів і перських монархів і якої сама тінь — дивна якась фата-моргана — в силі була зродити з-посеред вод Адріяни королеву моря — Венецію.

Штука мініатури, як я вже сказав, є лише фотографічним, плодючим світло розширенням блиску Византії через тиху, задуману і мелянхолійну душу Заходу\*\*)

Ця штука була лише зеркалом, уставленим в тіні і чудом, зладженем ще дитинчию вірою тих, що дивилися в нього, зеркалом препищих царгородських мозаїк, царгородських клейнотів

\* ) Тут Блюа робить узагальнення для більшого контрасту. Його думка така: хоч схизматицьке, а стільки дало душам і католицькому світові, а скільки було би дало, якби на завсіди було лишилося вірне перковій єдності.

\*\*) Чи душа Заходу є така тиха і задумана, то теж питання.

і всяких дорогоцінностей Константинополя, його казкових палат і його мальованих купул, його знаменитого Золотого Рога, його моря і його неба. Ця штука становила правдиву штуку Середніх Віків і тому зовсім природно мусіла зникнути разом з ними.

Коли Византія скотилася до ряду свинячого корита Ісламу, престіж, який ту штуку покликав до життя, зник невідкладно, а мрійників краси, огорнених від тоді розпукою, заляло незнищиме чорнило Гуттенберга або смари олійних фарб відродження\*), неначе уліплених мух.

Такий стан речі мусів спричинити запад під землю всього, що є дороге для таких осібняків, як я і пів тузіна інших, яким я є братом. Дорогий Пане Леонольде! Ви маєте божевільне щастя належати до їх оточення і якщо ви мене добре зрозуміли, можемо очіквати загального осуду, як найспокійніше стистаючи собі руки. Ніхто більше не прилучиться до нас!“

Так говорить з огірченням, яке одначе збуджує надію, Лев Блю в XXV. розділі І-шої частки своєї „Убогої невісти“ — „La femme rauve“.

В тих незвичайно коротких і глибоких образах про взаємну звязь Середніх Віків і Византійства, геніяльний автор образово представляє великий обсяг думки і дослідженій ниніших учених. Але в тім образі сереновіччя не шукаємо зараз доріг і способів, якими Константинополь ділав оживляючи на європейський Захід, з якого мали знову народитись нинішні народи. Нам ходить про щось вище.

В часто повторюваних словах Блю — пробиваються два почування і дві правди. Почуття гніву й жалю супроти Византії за те, що опанована гордістю свого цивілізаційного відосіблення серед темноти і загади, серед яких находилась західна Імперія по святохрадські зірвали едність Божої Церкви. З другої сторони почування скритої любові і потягу до неї, як до того осередка християнської культури, яка могла би стільки зробити і бути такою великою, якщо би... ах! якщо би не та трагічна гордість, яка викинула її з бігу католицького життя. Почування те, що „все Ти йому дав, що міг Ти, Боже“. Але... прийшло те „але“. Та невмілість хилити чоло перед людською неміччю й Божою Могутністю, яку укрив Бог в Папах. Такі почування Блю визнає зовсім без боязni, під час коли інші їх відчувають, а бояться виявиги. Ні! Византія не була сама через себе тим потвором, яким її мають\*\*). Навпаки. Мимо усього досить було там ще здоровля, щоби під познакою Церкви зуміти склонитись в безпечне місце багатства духа, яке в собі містило.

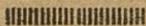
\*.) Відомо, що відродження впровадило олійні фарби замість попередніх дуже світляних і дешевих.

\*\*) Ц кавим було би виказати, що ненависть і погорду до Византії саме тому, що в ній був зародок християнської цивілізації, сіяв Montesquieu один з батьків франц. революції й т. зв. суспільного раціоналізму. Багато католиків вискало від нього це почування, не здаючи собі справи з ціліцього скритого свача.

Чуло це Середновіччя своїм християнським інстинктом і черпало з того багацтва. Мимо всього, факт відсунення Византії, факт розділення лишився тоді ще завсіди в завішенню. І ми живемо досі дорібком тієї гарної надії єдності, яка позволяла так черпати. Саме прихід Ісламу припечатав щойно схизму, надав їй специфічне обличчя. То перша правда. А друга є дещо подібна й залежна від тамтої — як дві є заповіді. — Відколи Захід відвернувся від Сходу, відколи Сходу не стало вже для нас, виріс новий потвір — західний матеріалізм. Схизма і упадок Византії створили нинішній Захід. Машина життя знишила ідею життя, тіло, цей підмет смерти, який завсіди клониться до того, що заходить, своїм якісним тягарем пригнітило душу, що вічно молодою сходить. Бута життя відвернула Византію від Папів Риму. Пожадливість тіла і пожадливість очей відвернула від неї Захід.

Людина є душею й тілом. І на те, щоби християнство вповні жило й процвітало серед людей, треба душі й тіла, треба Сходу й Заходу.

Папи ніколи не думали інакше й ніколи не признали рації одній або другій стороні. Не говорім про боротьбу Сходу зі Заходом. Радше говорім про боротьбу тих обох світів з Петровою епохою. Потішаючим є, що нині починаємо це розуміти. Не десперуй іронічно Чорноступе! Дасть Бог, що не будеш потребував ограничатись до стискання рук на знак дружби своїм приятелям, аж прийде остаточний Суд і все розгромить. Ністануть, дасть Бог, часи християнства, коли і самі зрозуміємо, як дуже є нам потрібний католицький Схід для життя нашого власного духа, тоді прийде унійна праця. Це наука, що пливе з короткого, але якжеж сильного уривку Блюя про Византію і Середні Віки.

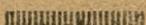


### Киднір.

## Троцькому й Агабекові в альбом.

Утік значний чекіст. Покинув плач-долину,  
Де густо сіяв смерть, де кров течив невинну.  
Утік собі сюди спочити од лютих діл.  
І спогади списать, цинічні та безстыдні,  
Про злочини страшні, про ті незміrnі злидні,  
Що їх накоїв сам і другі з ним наспіл.  
І з піднятим чолом голосить він, зухвалий,  
Що був гонимий там за вищі ідеали,  
Що був апостолом визвольницьких ідей,  
Що він змагався там за благо всіх людей.  
А світ, жадний новин і ласий до сензацій,  
Тупий до людських муک, нечулий до страждань,  
З великим захватом вислухує слова щ,

Екзотик чергових нову, цікаву дань.  
 Тривоги у душі, громадського сумління,  
 Огidi до убивць нема вже й зеренця.  
 Здається, ѿ Каїна це дивне покоління  
 Носило б на руках, вітало б як борця.  
 Бо верх його бажань — емоцій повні груди,  
 Поезія його — брутальна сила й гнів.  
 Такий культурний світ. Хоч є ще словоблуди,  
 Що славлять до небес культуру наших днів.  
 А де ж фільософи, письменники, поети,  
 Знавці законів, догм, моралі й людських прав,  
 Культурні діачі і всі авторитети,  
 Що їх гучних імен я б тут не перебрав?  
 Чому вони мовчать? Не ганять, не варують,  
 Не кинуть „кавеант!“ в гущавину юрби?  
 Чому тавром ганьби негайно не ставрють  
 Усіх негідників, що словом тут шахрють,  
 А там точили кров, громадили гроби,  
 Й плекали в душах культ ненависті й злоби?  
 Чи може той народ, що його без розваги  
 Мордують по чеках, є нижчий тип істот,  
 Не гідний їх чуття, не вартий їх уваги,  
 Ні їх високих слів, ні їх святих турбот?



### З творчості молодих.

Ярема Баркас.

### Тобі одній.

Не розказати думок своїх.  
 Шовковозлаті волоконця,  
 Хтось розтягнув садком і стих —  
 Ой, не забути днів ясних!  
 ... І місяць пальчиком в віконце...

Неваже давно так... Шелестить,  
 Хлюпоче вечір дивнопляний,  
 А я — кругом: ах пить б, пить  
 До забуття! — Хоч бдву иль  
 Побачити тебе, кохана!

Заснуло все... впродовж ланів  
 Проміння місячне... як тіні  
 Тобі одній — десь тихий спів —  
 Ясних розкажу тайну днів  
 Тобі одній, одній — єдиній!

Соняшні роси, сріблом косу  
У переливах перепел —  
Куди, куди ж мене проносить  
Печальна туга й на покоси  
Гарячі слізози осені кладе?

Садок квітчастий, лан хвилястий,  
А там, між їх, хатки, село! —  
Ой, соколом швидким не впасти,  
Ой, не зажити рано-щаств!  
Це вже так давно, давно так,

[давній]

Лиші в ізвії шовки-трави  
Сокочуть струнко срібний спів.  
Гей, хто це, хто, — страшний, лукавий?  
Ще спогадом пшеничні лави  
у далині... далеких, дивних... днів.

*Роман Дурбак..*

## Спасіння.

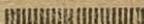
Край гаю, при рові, недалечко хреста  
В ранах — крові Стрілець доторяє...  
Стрільче мій! Хто ж тобі влиє воду в уста,  
Хто ж тобі поміч дастъ, привітає?

Ось останки Стрілець своїх сил напружив  
Й до хреста повзе з трудом, жагуче  
Ї до себе той хрест притулів, обіймив  
Й впав назад, як той дуб серед тучі...

Довго слізозами він чорний хрест обливав  
І безтрясно устами молився —  
Так болюче вмирав, що вкруг світ весь ридав,  
Сам Христос на хресті прослезився.

Й впали слізози святі на Христовий приказ  
На Стрільцеві уста і на руки: —  
І в ту ж мить наш Стрілець усміхувся лиш раз  
І нечув більше болю та муки...

Золотники, 24. VI. 1932.



*Мозолишся, щоби накормити і приодіти своє тіло; чому ж не мозолишся так само, щоби накормити і приодіти свою душу (св. Бернард).*

*Хто переступає Божі заповіди, з ним діється подібно як з рибою, яка є сипмана на вудку, або як з поїздом, який вискочив зі шин (о. Ф. Шпіфзо, Катехизм II, 54).*

# Криза сучасної літератури.

## 1. Література перед судом.

Вислів, що його вживаю в заголовку, це вже фраза. Стільки написано паперу на тему занепаду сучасної літератури, стільки набалакано, що питання стало ще більш заплутане, ще туманніше. З книжок, розвідок, статей, що кружляють довкола нього, повстала би окрема велика книгозбірня. Проте всі ці голоси не принесли ніякої певної розвязки. Лікарів знайшлося багато, а однаке не тільки, що не вилікували, але навіть не розпізнали хвороби. Усі теорії залишилися безпорадні супроти дійсних явищ, не добулися до ядра проблеми. Можна навіть говорити про кризу дослідів над кризою. Загалом погоджуються, що в сучасному мистецтві, а зокрема в сучасній літературі не все в порядку. Проте обвинувачення є такі суперечні, залежно від світогляду та вихідної точки критика, такі відмінні, далекі від себе й розбіжні, що губляться в завороженому колесі й не ведуть до ніяких тривких вислідів. Літературу поставили перед судом, але на один присуд не можуть, чи не хочуть рішитися. Аж нудно повторювати фазу — сучасна література переживає кризу — фразу, що стала вже труїзмом, та однаке треба приглянутися питанню близче. Спробуймо зібрати разом важніші закиди обвинувачів.

## 2. Обвинувачення.

Сучасна література не всилі наздігнати життя. Коли його темп неймовірно прискорений, вона лишається позаду й тому затрачує безпосередні звязки з ним, відокремлюється від нього. Література мусить завжди висловлювати свою добу, її духа, настрої, питання, а коли цього не робить, стає для неї чужа. Література повинна завсіди відбивати ритм своєї епохи, бо нерівномірність витворює між ними віддаль, а пізніше навіть пропаст. Мистецтво без животворних подувів дійсності замикається в собі, дебеліє, а далі замерзає. Сучасна література не відтворює сучасного життя, вона не впливає на неї, а знову вона не діє на нього. Це дві ріжні, окремі царини, що між ними немає мостів. Сучасна література не розуміє свого часу, а тому він відвертається від неї, не хоче також її розуміти. Вона не сповнює одного з перших своїх завдань, тому поволі викидає її поза дужки життя. Попросту стає нікому не потрібна. Хто сьогодні супроти таких суспільних та моральних перемін, супроти скаженої темпа подій, що змінюють світ, має час розчовпувати оброкодобру складних із зовнішньої сторони та внутрі беззмістових віршів, хто сьогодні скоче займатися дрібязковими питаннями літературної техніки, що за ними не ховається ніяка вища ідея, що за ними тільки звичайна порожнечка.

Література зашкарубла в своєму малому обмеженому світику, поставлена віч на віч проблемам і завданням реальної дійсності, стає безпорадна. Вона не співзвучить почуттям, бажанням, хвилюванням психіки сьогочасної доби. Вона не розвязує нічого, що цікавить сучасну людину. Ті питання, що їх вона ставить і хоче розмотати, є нам зовсім байдужі, є далекі й вартісні тільки для неї самої, лише для вузького круга спеців.

Вона не тільки не спромоглася наздігнати життя, але що більше, свідомо цього не хоче вчинити. Вона з власної волі обмежується до свого вузького світика з його дрібними питаннями й осягами. Література доцільно зрікається вищих вартостей<sup>1)</sup> та одночасно безпосередніх звязків з довколишньою дійсністю. Це буцім то велика скромність письменників, але по правді це втеча перед завданнями, котрим не можуть зрівняти, перед дійсним життям, що їх перевищило й випередило, що йому не вміють додержати ходу. Не оправдує поверховна відраза до пози, бо великі дні, що в них живемо, вимагають великої поезії, а не тільки „добрих віршів“ на байдужі й маловажні теми. Письменники не пишуть для себе (коли тільки для себе й „для муз“, то навіщо друкують), тому те, що говорять, повинно бути важнє й вартісне, а сучасна література не має нічого до сказання. То ж хто буде її читати чи слухати? Її вага й суспільна роль зводиться до забавки для нечисленних смакунів, до виставної цяцьки й на цьому кінець. Сьогоднішнім суворим та гострим часам не лицюють штукарські близкітки літературних жонглерів. Суспільність питається: що ви нам приносите, про що говорите? Вони відповідають: розвязуємо вам питання, що є краще, чи коли в любовному акті момент напруги виступає в обидвох коханців рівночасно, чи коли неодночасно.<sup>2)</sup> Суспільство відвертається: ваші питання та розвязки без змісту, без душі й без мети. В середньовіччі була така проблема. Селянин веде на ярмарок осла за мотузок. Повстає тепер питання, чи селянин тягне осла, чи мотузок тягне осла, чи може навпаки осел тягне мотузок. Над цією загадкою ломило собі голови багато давніх учених. Ваші питання нагадують своєю вартістю славну проблему осла та мотузки.

Література нашої доби не має ідейного та морального стрижня, щоб обєднувати поодинокі хвилі й струмики в одну суцільну течію. Звідсіля така розгубленість, такий великий хаос, що в ньому годі знайти якусь провідну думку, якусь однона пряму

<sup>1)</sup> Існує навіть френчий напрямок, що його програмою є найбільша „скромність“ (у Франції Іван Кольето). Самозречення з усіхких „вищих завдань“, з усікого обріхування, пози, патосу. Писати добре вірші (слово „поезія“ вже занадто патетичне) і більш нічого. Слід пригадати теж, що напр. молоді польські поети так оголошували свої виступи в „Пікадорі“: „Tu można usły-  
szeć dobre wiersze“. Мов товар в крамниці.

<sup>2)</sup> Роман Д. Г. Льюїнса (D. H. Lawrence): „Коханець леді Чатерлей“. Критика зараховує цього письменника до передових повістярів новітньої Англії. Це не лубок, це таки „поважна“ література. Це не якийсь бруковий писака. Що більше, Д. Г. Льюїнс прязнається навіть... до католицизму.

лінію. Сучасне мистецтво не має властиво окремого обличчя. Десятки напрямів і напрямків, усіх ізмів, кожний інший, кожний на погляд зовсім новий, кожний уважає за свій обовязок боротися з усіма іншими. Війна всіх проти всіх. Між ними, здається, немає спільніх прикмет, немає переходу від одного до другого. Не тільки кожний напрямок, але навіть кожний поодинокий творець бажає за всяку ціну бути новаторським, зовсім оригінальним, неподібним до інших, кожний намагається винайти щось нового, чим зумів би зачудувати ввесь світ. Найбільші зусилля йдуть на те, щоб здивувати („спашувати буржуя“). Думають, що штукарством чи любовними збоченнями вирвуть його з зашкуарблої дрімоти. Але під ногами міщанина горить земля, його хвилюють далеко важливіші справи, він привик до всього, на його шкуру не діє вже ніякий „shoking“. Він лишається байдужий та холодний. Навіть обурюватися, сердитися вже не має охоти. Він, звичайно, позіхає. В модерній літературі замість поважної праці й напруги почувань погоня за сенсацією, а навіть за скандалом, щоб тільки звернути на себе увагу, щоб вибитися понад інших. Ніхто не бере серіозно свого покликання. Мистецтво зійшло з височини надхнення на базар низьких амбіцій, на ярмарок снобів та чваньків. Усікими програмами, теоріями, ізмами торгають між собою, наче вуличним крамом. Кількість напрямків є така велика, що при найкращій волі годі їх від себе відріжнити, годі розпізнати їхні прикмети та їхній зміст. Хоч не хоч, а загубишся в цьому лябірінті й не вийдеш із нього. Не розмotaєш цього клубка тонких ниток, а може й... не варто розмотувати. Поза гучними, бундючними, багатословними маніфестами не знайдемо нічого, дослівно нічого. Порожнеча, закривана зверху фразами. Витворити щось зовсім нового по тисячеліттях існування європейської літератури не так легко, тому модерні літератори хватаються кожної дивовижі, щоб тільки придбати собі ознаки новості. Не прикладають ваги до якості рішає тільки кількість. Надмірна плодючість знаменує більшість сучасних витворців мистецтва. Надпродукція краму, що його не всилі зуміти навіть найбільші маси сприймачів. Що й говорити, коли покупці втічуть перед цим крамом. Зайвий вантаж сучасної культури. Книжки йдуть „до коша“.

Сучасна література не дала й не може дати синтези. Вона розгублена в подробицях, хвора на аналітизм. Розпорощеність, роздрібленість, розкладництво, атомізування може діяти лише в тому самому напрямі, себто також на спосіб розкладницький. Розклад є першим ступнем до занепаду. Сучасне мистецтво має всі прикмети занепадництва, а його вплив є й може бути тільки негативний. Новітня хвора душа видала й може видати лише хвору творчість. Треба вилікувати найперше незлоріві основи нашої епохи.

Цілющий лік міг би може принести досвід минулого, але модерна література відвернулася зовсім від нього. Цілковитий розріз із традицією є виявом гордовитості та снобізму сучасників

творців і дас, очевидно, лихі наслідки. Сучасне мистецтво саме собі замикає двері до відродження. Бездійність, аморальність, вузькість обріїв, безпорадність супроти завдань нашої дійсності, хастичність, недостача спільніх дорожоказів, істерична нервовість, розгубленість, аналітичність, відсутність звязків з сучасним і минулим — ось прикмета сучасної літератури. Зайшла вона в сліпу вулицю, скотилася майже в безвихід. Криза новітнього літератури є органічна й виросла з неї самої.

### 3. Оборона.

Це більш-менш усі закиди, що їх раз-у-раз підносять супроти сучасної літератури. Є в них багато слушного, але не з усім можна погодитися. Обвинувачувати новітнє письменство стало просто модою, але треба послухати й другі сторони. Найперше вирішім остаточно, як є в дійсності. Безперечно сучасна література переживає кризу, себто непевність майбутнього й деяке обниження свого рівня, але не є воно такої величини, як думають усякі обвинувачі, та його причина не лежить виключно в самому нутрі мистецької царини. Самі скептики не годяться між собою. Одні (з лівого боку) бачать занепад сучасного мистецтва в його... ідеалізмі, говорять про втечу мистців перед жахливою міщанською дійсністю в надреальне. Інші навпаки вичувають у новішій літературі сильне матеріалістичне наставлення. Мусимо вибрати посереднє: є течія й одна й друга. Суперечність діагнозує, що справа є далеко складніша, ніж це видається одно-бічним лікарям. Перейдім чергою поодинокі закиди й приглянемося їм по змозі об'єктивно.

Чи справді сучасна література втратила всі звязки з життям? Хіба навпаки. Нова „революція“ в мистецтві, що почалася напередодні світової війни, вийшла саме від заклику: близче до життя. Адже ж навіть у такому футуризмі, що на погляд буцім то відірваний від реальної дійсності, одним із перших гасел було: мистецтво на вулицю. Цей яскравий визов протиставляли саме давньому нежиттєвому: мистецтво для мистецтва. Славні три слова, що їх вписав на своєму прапорі футуризм (в слов'янських краях можна би їх назвати три М), а саме: місто, маса, машини, були висловом крайнього змагання до актуальності. Ця тенденція лежить на дні майже кожного сучасного напрямку. Інша річ, що актуальність розуміють не всі однаково. Більш академічний, спокійніший вияв знайшла вона в німецькій новій речевості (*die neue Sachlichkeit*) або в французькому популізмі (очевидно від слова *populus*, зворот до народу, до простого, буденного, реального життя). Загалом бачимо в повоєнній літературі великий підйом реалізму в ріжких його відмінах та паростях. В найяскравішому випадку доводить він властиво до за-перечення літератури самої в собі. Це так звана література факту, що відкидає уяву, видумані особи й події, а вимагає тільки простого опису дійсних, реальних подій з науковою точністю історика чи економічного справоздавця. Це або модерний

репортаж, або життєписний роман (очевидно історичних постатей). Цей напрям уважає навіть за літературну форму зовсім переважну й перестарілу. Бажання якнайтіснішого звязку з життям веде аж до того, що література вирікається сама себе. А проте сучасне мистецтво має далеко менший вплив на дійсність як давніше. Це парадокс, але може власне надмірне бажання актуальності, занадто велике намагання впливати на реальне життя спричинює, що дійсність переходить понад головами мистців. Загорільці актуальності не розуміють і не хочуть розуміти, що література має свої окремі цілі, що її першим завданням є бути справжнім мистцем. Зведення мистецтва тільки до злободенно суспільнницької ролі суперечить його суті й очевидно обнижує його вартість.

Література є безсильна супроти пекучих проблем наших днів. Це безперечна правда, але чи тільки вона одна? Сучасна дійсність вовзутиться в майже безвихідних суперечках і не так легко вивести її на простий шлях. Безпорадними виявилося багато інших царин культури, що є більше покликані до цього, ніж література. Не можна так гостро обвинувачувати її в тому, що вона не розвязала загадки сучасності, бо це не є її головне завдання й не подужали йому більш до цього підготовані ділянки.

Новітня література має бути після думки декого крайньо аморальною, а в найкращому випадку байдужою супроти моралі (індиферентною). Такий погляд дуже багато причинився до упаду літератури, але й він не є найголовнішою причиною сучасної літературної кризи. Приклади розбещення знайти дуже легко, але вони не рішають справи, бо порнографія існувала слив в кожній добі розвитку літератури. Правда, що в неоднаковій кількості й натузі. Досі ще „недосяжним“ її взором є славний „Декамерон“ Боккаччо та повіті Петра Аretіно († 1556) з епохи ренесансу. А даліше, що дуже важне в шуканні джерела лиха, аморальність не є питома всій модерній літературі, передусім не охопила її шпилів, її найкращих сил. Навпаки, маємо й відрадні явища. Рік за роком зростає нова католицька література. Коли перед війною були тільки поодинокі одиниці, що симпатизували з католицизмом, сьогодні маємо в багатьох краях організовані групи католицьких письменників (найкраща саме в Франції, в тій Франції, що колись перейшла першу велику революцію), до котрих належать творці найвищого мистецького рівня. Під цим оглядом справа мається навіть краще, як давніше. Кількість і якість католицьких авторів росте навіть у некатолицьких народів (Честертон, Бельєк, Сигрида Ундет, з давніших Сельма Лягерлєф). Також і в байдужих релігійних кругах маємо в останніх часах деякий відступ від надмірної еротики. Передусім у суспільнницькій повіті та драмі останніх днів стало своєрідною модою нехтувати любовну дію. Мовляв, повага й важність справи не відповідає романсовій плутанині<sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> Крайнім прикладом такого наставлення є відома драма Шеріфа: „Кінець мандрівки“, що в ній зовсім не виступає ніодна... жінка.

Хаос новітньої літератури не є знову такий великий, як це видається деяким постороннім глядачам. Коли їй більше придивимося, знайдемо в ній виразні напрямні й не буде нас жахати безліч ізмів, бо їхнє число буде можна значно поменшити<sup>1)</sup>. Багато назв їноді витворилося для одного й того самого напрямку. Сучасне мистецтво має своє обличчя, хоч може ми його сьогодні так докладно не бачимо. По літах з певної віддалі виступить воно далеко ясніше. Ми за близько наших днів, ми не маємо ще потрібної перспективи. Тому давніша література видається нам така суцільна, а сучасна така розорошена. Це тільки оптична омана.

Я однаке сучасне письменство переживає кризу. На це зложилося багато складних причин і в ньому самому й передусім з-поза нього. Важкі дні сьогоднішньої літератури можна пояснювати лише в якнайтіснішому звязку з загальною кризою нашої культури. Візьмім порівнання з господарської царини, напр. з промислу. Криза сучасної літератури є подібна до кризи сучасного бавовняного промислу. Хоч піднеслася в ньому й кількість і якість, хоч введено ряд нових поліпшень (раціоналізація), переживає він свої найважчі часи. Хоч у сучасній літературі бачимо навіть зрост, хоч немає недостачі визначних одиниць, справжніх таланів, а однаке...

Пр. Василь Кучабський.

## Вага і завдання Західно-української Держави серед сил Східної Європи на переломі 1918-1919 р.

### 3. Взаємовідношення між Зах. Україною і Наддніпрянщиною.

(Продовження; гл. чч. 2, 3, 5, 7-8 і 11 1932).

Ознакою внутрішньої сили і здорових відносин Гетьманщини була б ота вимога Уряду, коли б контрреволюційна потуга, на якій Гетьманщина стояла, була така значна, що Гетьманщина могла була б цілком добре обйтися й без співпраці з демократією, а то й навіть — без шкоди для себе — могла б її знищити, якщо б ніяким чином якась угода з нею не була можлива. Була б тоді така вимога до ворожої демократії доказом державно-творчого розуму Гетьманщини, який каже сильній провідній верстві — як це часто-густо діялося наприклад в історії Англії — во ім'я державного інтересу і задля плекання державного патріотизму серед населення, переможену, а революційну перед тим опозицію радше по добру, уступками і притягуваннями.

<sup>1)</sup> Про течії сучасної літератури дамо статтю в одному з найближчих чисел нашого журналу. РЕД.

ганням до участі у владі а симілювати з пануючою верствою, аніж оту опозицію механічним державним терором винищувати і в цей спосіб її — як це робила Росія — силоміць заганяти в підпілля, щоб вона там перегрізала самі підстави держави. Є багато даних припускати, що коли б Гетьманська контрреволюція була дійсно сильна, а всетаки з отою лояльністю до поваленого демократичного табору відносилася, то дійсно ця демократія, не маючи надії щонебудь вдіяти своїми революційними засобами, навчилася б рахуватися з доконаними фактами і врешті решт на службу контрреволюційній Гетьманщині пішла б, обєднуючися з пануючою контрреволюцією в одностайну, спільним розумінням державного інтересу свого народу перепоєну політичну націю. Питання притягнення демократії до підтримки контрреволюційної держави не було б тоді ніякою внутрішною протирічністю Гетьманщини, — це було б просто одним із засобів розумного і творчого державного будівництва, яке виходило б добровільно від самої ж таки сильної контрреволюції.

Чи однаке в Гетьманщині з 1918-ого року, коли б вона була настільки сильна, що демократичної співпраці для свого існування не потребувала б, було б стільки державно-творчого розуму, щоби з революційно-демократичними елементами миритися й їх по добру асимілювати, а не лише механічно їх винищувати, — на це питання годі дати якусь цілком певну і безсумнівну відповідь, бо Гетьманщина ні в одному менті свого існування сильною не була і тому годі напевно сказати, що вона в такому разі робила б. Але можна ставити деякі досить певні діягнози Гетьманщини, коли судити на підставі всього того отаманського своєвіля, якого допускалися під час Гетьманщини майже скрізь на провінції поза Києвом контрреволюційні елементи, і коли судити на підставі всього цього, що діялося в таборі російської контрреволюції в Денікіна чи в Колчака. А судити на цій підставі теж і щодо українських відносин цілком добре можна, бо ота російська контрреволюція походила в дуже значній мірі якраз з України. Отже на цій підставі доводиться майже з певністю сказати, що коли б „єдінонеділімська“ контрреволюція України станула була в 1918-ому році не за Росією, тільки за самостійною Україною і в цей спосіб дала Гетьманщині ту силу, якої їй бракувало, але зрештою не переродилася б духово і не змінила б усього свого дотогоджного способу думання й осталася б політично, інтелектуально і морально так само скорумпованою, як російська контрреволюція Колчака чи Денікіна, — то під такою „провідною“, але до проводу на ділі нездібною, контрреволюційною верствою про ніяке „притягнення української демократії до співпраці з Гетьманчиною“ не могло б бути навіть і мови. Ця демократія була б такою Гетьманчиною напевно — винищувана.

Але дійсна Гетьманщина з 1918-ого року була слаба, і, стараючися „притягнути демократію до співпраці“, вона робила це не з мотиву сильної контрреволюції, щоби в цей спосіб

творити одностайну політичну націю на підставах спільногодержавного інтересу, — тільки вона це робила з мотиву самозбереження, диктованого її слабістю, яка казала їй шукати скрізь, де зможе, якогось ґрунту під ногами, якогої їй бракувало. І щойно тут, — отже не в самій по собі ідеї угоди з демократією, тільки в мотивах, приміненню і даних практичних цілях цієї ідеї, — виявлялася внутрішна противорічність Гетьманщини. Адже під якою передпосилкою могло було б слабій Гетьманщині вдатися „притягнення демократії до співпраці“? — Очевидчаки тільки при тій передумові, що наддніпрянська більше чи менше революційна демократія була би з політичного, державного боку надзвичайно вироблена, — вироблена так, як виробленою буває демократія лиш серед народів з природи непересічно талановитих у політичному, державно-творчому відношенню. Адже утіда тієї демократії з Гетьманчиною вимагала б того, щоб ота демократія — теоретично не відрікаючися зрештою своїх більше чи менше революційних програм, принципів і остаточних цілей — розуміла, що властивою силою, покликаною до розправи з більшовизмом, а з тим і до зовнішнього забезпечення існування самостійної української держави на Наддніпрянщині на будуче, була в умовах 1918-ого року, як це доказали неуспіхи „Центральної Ради“, не вона сама — демократія — тільки був виразно контрреволюційний табор. Щойно на підставі цього пізнання ота демократія могла була б бачити під час Гетьманщини своє безпосереднє, актуальне завдання не в тому, щоби старатися як мога негайно розторопити табор контрреволюції на Україні вибухом нової, цим разом проти-гетьманської революції, тільки в тому, щоби зберігати переміну консервативного, зберігаючого і будуючого контрреволюційного державного принципу Гетьманщини в принципі реакційний, механічно-руйнуючий, нищительський. Тоді — але ж бо щойно тоді, себто після такої глибокої ревізії в своїх дотеперішніх політичних поглядах і після такого внутрішнього переродження, — ота демократія могла б старатися осягнути оту свою безпосередню актуальну ціль, якщо вже не прямим компромісом, союзом і співпрацею з Гетьмаською контрреволюцією, то хоч принаймні більше чи менше прихильним толеруванням цієї контрреволюції і більше чи менше лояльним нешкодженням її, відкладаючи здійснення своїх власних радикальних остаточних програм на пізніше, до сприятливішого часу, аж уже буде знищений спільний рівно для неї самої, що й для контрреволюції ворог, яким був: московський більшовизм, а з України уступиться чужинецька окупація.

Що зі становища політичної теорії слід вимагати, щоби кожен політичний табор народу, який хоче заснувати свою державу, був настільки політично розумний, передбачливий і вироблений, щоби в таких ситуаціях як та, в якій опинилася наддніпрянська демократія після 29. квітня 1918, він був здібний на такі

зміни свого дотогочасного політичного поведення як та, якої вимагала від наддніпрянської демократії Гетьманщина, — це річ ясна. Річ ясна отже, що зі становища державної теорії і політичної вміlosti ота демократія поповнила і супроти державностi на Україні і навіть супроти свого власного демократичного інтересу крайно важку в наслідки політичну помилку, саботуючи Гетьманщину, і що всяка справді державно-творча демократія так не поступила б. Але від цього теоретично-політичного ствердження помилки демократії ще дуже далека дорога до історичного висновку, що ніби то причиною пізнішого упадку Гетьманщини було те, що „руїнницька демократія“ саботувала Гетьманську державу. Адже коли б наддніпрянська демократія взагалі була настільки вдумчива, розумна, передбачлива, політично вироблена, щоби бути здібною до таких змін фронту, як піддерживання Гетьманщини замість її саботування, то ця демократія була б властивим державно-творчим елементом України. Тоді ще за „Центральної Ради“ ота демократія будувала б державність України цілком інакше, ніж це на ділі було, і тоді взагалі зважим був би переворот з 29. квітня 1918, бо зі своїми державно-творчими завданнями ота демократія упоралася б як слід сама й без Гетьмана Павла Скоропадського. Коли ж ота демократія ще за „Центральної Ради“ доказала свою державну нездарність і закінчила свої невдачні політичні спроби Гетьманським переворотом з 29. квітня 1919, при чому справа будування української державностi опинилася в руках прямо її противника, антидемократичного і контрреволюційного табору України, — то самим фактом цього перевороту ота демократія історично перестала бути чинником рішаючим про те, чи на Україні повстане самостійна держава. Українська контрреволюція з гори мусіла рахуватися не зі співпрацею, тільки навпаки з ворожнечею отієї поваленої, а нездарної демократії. Історичним оправданням перевороту з 29. квітня 1918 могло б бути таким чином тільки те, щоб Гетьманщина була в силі упоратися зі своїми державно-творчими завданнями одними лише контрреволюційними потугами навіть в обставинах саботування Гетьманського Уряду з боку переможеної квітневим переворотом демократії. Тоді евентуальна пізніша угода Гетьманщини з отію демократією була б в усякому разі річчю для Гетьманщини вправді дуже бажаною, але в ніякому разі вона не була б і не могла б бути річчю для Гетьмансько-державної будуччини України рішаючою. Коли ж угода з демократією була для Гетьманщини питанням життя і смерті і Гетьманщина впала тому, що ця угода не вдалася, — то тоді ввесь переворот з 29. квітня 1918 був річчю історично неоправданою, бо тоді Гетьманська контрреволюція підпринимала цим переворотом щось, що далеко перевищало її дійсну силу і спроможність. Тоді ціле будування Гетьмансько-контрреволюційної державностi було в загальних

умовах України з 1918-ого року з гори нерозвязною і не-  
здійсненою „квадратурою кола“, цілком так само, як пе-  
ред тим будування української демократичної держави „Централь-  
ною Радою“. Тоді нічого обурюватися на „помилки“ „руїнницької  
демократії“, — бо який же уряд на світі не має „руїнницьких“  
опозицій, які його саботують? — і тоді слід шукати дійсно істо-  
ричної причини неуспіхів і упадку Гетьманщини не в „руїнниц-  
тві демократії“, тільки слід її шукати там, де вона на ділі й зна-  
ходилася: у слабосиллю цього — українського —  
відламу контрреволюції Наддніпрянщини, на якому  
Гетьманщина стояла, і в політичному безрозумі  
і внутрішній скорумпованості у всякому відно-  
шенню тієї — „всеросійської“ і „єдино-неділім-  
ської“ — решти наддніпрянської контрреволюції,  
яка уявляла з себе дійсний загал контрреволюцій-  
ного табору України і в імя реставрації дорево-  
люційної Росії саботувала всю справу державної  
суверенності України взагалі, в тім і саму ж таки  
українсько-контрреволюційну Гетьманщину.

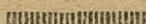
Осьтак виявляється, що якщо взагалі шукати за „руїнни-  
ками“ Гетьманщини, то з об'єктивно-історичного становища дій-  
сними „руїнниками“ Гетьманщини були не сили зasadничо Геть-  
манщині ворожої, більше чи менше революційної, української  
демократії, тільки були політично звищенні сили внутрі самої ж  
таки контрреволюції Наддніпрянщини, з якої Гетьманщина й вий-  
шла в квітневім перевороті. Не тільки тяга до хаосу, присуща  
цілій слов'янській породі народів, а в особливій мірі породі украї-  
нського народу, — тяга, яка робить ці народи, зокрема україн-  
ський, вже з природи мало здібними до вільного, автономного  
самоупорядкування добровільно на себе взятым законом і замість  
того уможливлює сякий-такий внутрішній мир і лад серед них  
здебільша лиш на підставах деспотії й рабства, — але — і то  
в умовах 1918-ого року: головним чином — факт ворожого  
відношення до справи заснування суверенної української дер-  
жави серед загалу контрреволюції Наддніпрянщини стояв на  
перешкоді тому, щоб українська демократія примирилася з Геть-  
манчиною. Маючи на оці загальні „єдино-неділімські“ тенденції  
серед контрреволюції Наддніпрянщини, отже не почуваючи нічо-  
го спільногого з контрреволюційним загалом України, бо спільним  
ґрунтом між демократією і контрреволюцією могла бути тільки  
— як це є в повних, державних народів — спільна відда-  
ність спільному державному інтересові, наддні-  
прянська демократія з природи речі не довіряла і не могла до-  
віряти Гетьманщині. Вона боялася і мусила боятися того, що  
якщо своєю співпрацею поможет ставити Гетьманщину на ноги,  
то скріпить таким чином на Україні становище не тільки українсько-гетьманської, але й „єдино-неділімської“ контрре-  
волюції, — і в результаті вона сама буде перехитрена й обма-  
нена і буде відсунена отію зміцнілою „єдино-неділімчиною“ на

бік, а Гетьманщина стане тільки етапом до відбудови Росії. Цей хід думок був — як це буде вияснене далі — доказом безнадійної кволости отієї демократії, але він рішав про її відношення до Гетьманщини, так що — може бути — між демократією й Гетьманчиною все ж прийшло б до якогось компромісу, коли б не оте недовір'я.

Не лише беспосередні, злободневні, відносини, а й спадщина цілого століття перед тим утруднювали такий компроміс. Угоді поміж українською демократією й Гетьманчиною стояла на перешкоді з боку самої ж таки демократії мертві принципіальщина цілого її способу думання. Але ж ціла ота нещасна принципіальщина, яка не дозволяла українській демократії керуватися вглядом у дійсні історично-творчі сили світу, тільки зводила її діяльність на безвісті по рецептам такого чи іншого примітивно-абстрактного способу думання, — ціла ота принципіальщина була — крім всяких інших причин, особливо впливу російщини — наслідком абсолютноного браку політичної традиції, політичної культури і політичного досвіду в ній. Політична ж традиція, культура й досвід творяться з природи речі не серед кругів, які знають тільки „поневолення“ і тому на всі речі на світі дивляться з низу і губляться серед нерозвязного хаосу підрядних справ і подробиць, — лише оті політичні вартості традиції, культури і досвіду творяться серед кругів, привиклих до панування і тому окоплюючих цілість справ і внутрішні звязки поміж ними зором, який бачить із всеобінмаючої перспективи з гори. Серед української демократії ці духовно-політичні вартості могли б ділати лише тоді, коли б вони були внесені в неї участю вищих — соціально, культурно і політично пануючих — верств в українському національно-культурному і політичному життю на продовж цілих поколінь, — і то участю не здемократизованих, демократичний спосіб думання принявших одиниць з-поміж отих історичних верств, як це на Україні в XIX-ому столітті було, — тільки участю загалу отих верств і то якраз як виразно антидемократичного чинника. Тимчасом у XIX-ому столітті не відродилися історичні традиції державності України серед отих вищих верств — а якраз тільки суверенно-політичні амбіції могли б повернути їх назад до їхньої національності, яка саме — серед нижчих верств — знаходилася в процесі „відродження“. Не приймаючи яко верства ні провідної, ні взагалі ніякої участі в національно-культурному і політичному життю рідної національності, отой соціально вище поставлений загал не міг отже зрівноважити поняттями влади і підчинення спосіб думання виростаючої з народніх низів демократії, яка з тих низів з природи речі виносила лише поняття „волі“, „визволення“ й „революції“. Існування ж отакої рівноваги в політичному світогляді між скрайними політичними ідеями й є власне сутнім змістом усякої політичної культури й уможливлює політичний досвід і традицію. Через те в 1919-ому році не тільки вийшов політично неповний україн-

ський народ на Наддніпрянщині, але й ця неповність стала — в результаті історичної вини вище поставлених верств — просто признакою української національності, так що означення „антидемократ“, чи „контрреволюціонер“ стало рівнозначним з означенням „не-українець“ і „ворог українського народу“ як народу, якого собі інакшим як демократичний, соціалістичний і революційний навіть подумати не було можна. Не лиш безпосередні, злободневні ріжниці, а спадщина цього століття, якою був брак політичної культури, традиції й досвіду серед української демократії, утруднювала осътак угоду між демократією й Гетьманчиною, сюочи взаїмне недовір'я й ненависть.

(Продовження буде).



Проф. О. Мицюк.

## Тадей Р. Рильський (1840--1902) як хлопоман і економіст.

(Продовження: гл. ч. 7/8, 10 і 11 с. р.)

### ІІ.

По смерті батька Рильський одержав в спадщину частину родового маєтку Романівку (на Сквирщині), площею коло 400 десятин. Вона була так заборжена, що лише після серіозних вагань він зважився вступити у володіння спадщиною. З тим для Рильського по словах О. Л. „почалося скромне поміщицьке життя, небагате на зовнішні факти, але ввищій мірі благотворне для окружного трудового люду“. У провадженні свого господарства він виявив велике уміння. „З його був справжній хазяїн — пише спостерігач лікар О. Юркович — і господарство у його... йшло чудово, земля давала добрий прибуток і майно помалу зростало“. Однаке не в тім добрім хазяйнуванні його значіння, а в практичному положенні ідей хлопоманства: для того він і присвятив себе сільському життю, „пішов в нарід“.

Скоро по вступі у володіння маєтком одбулася провірка „уставних грамот“ на правобережній Україні і Рильський, не дивлячись на заборженість свого маєтку, так вигідно перевів її для селян, що викликав отверте обурення сусідніх поміщиків. Подано навіть донос на молодого поміщика Рильського і на місцевого мирового посередника, в якім передставлялося їх — знов те саме! — явними комуністами“...

На зовні його заняттям було хазяйнування у своїм маєтку та його він так провадив, аби давати примір, мовби школу для околичних селян. Поза тим він переводив ідею духового зближення інтелігента з селом, „на ґрунті загального практичного діла..., в положенні двох цілковито рівноправних громадських елементів, що стремлять до однієї тієї ж ціли — загаль-

ногого добробуту". Ту рівноправність він підкresлював при кожній нагоді. О. Юркевич розповідає напр., як один раз приїхав Рильський у волость, вбраний дуже демократично, не то в світку, не то в чумарку, і став „чемно й елегантно витатися поданням руки з усіми підряд: з панами й мужиками...". Тоді це було вдивовижу, бо з мужиком у нас в ті часи — каже Юркевич — ніхто ніколи по людському не витався, а звичайно мужики, хоч і найстарші, цілували тільки панів у руку. Через те всі засоромились, з незвички трохи заклопотались і мужики..."<sup>1)</sup> Це деталь, — і мужицький одяг і здоровкання з мужиками поданням руки — дрібні факти, але які вони характеристичні для хлопомана!

Виконуючи хлопоманську програму культурного піднесення народу, Рильський був для селян — як говорить Єфремов — за „вчителя, адвоката, порадника і разом за товариша". Він заснував у своїм родиннім селі Романівці церковно-приходську школу, дав для неї помешкання, паливо, світло, книжки і протягом майже 20 літ сам особисто безплатно в ній учителював та ще й наняв на свій кошт помічника; в школі училося коло сотні дітей. Крім того завів вечірні заняття для дорослих і при школі на свій кошт заснував чималу бібліотеку.

Мужикофільське поступовання Рильського, поміщика-католика у відношенню до православних селян, що давало йому величезну популярність, видавалося окружній польській шляхті дуже підозрілим. В 1880-х роках з її кругів подано адміністрації донос, в якім його обвинувачувано „в неблагонадежному образі мыслей и дѣйствій". Конкретно йому ставлено в провину, що він: а) як поміщик-дворянин занадто добре живе з селянами, б) одружився з селянкою<sup>2)</sup>, (то був другий його шлюб, О. М.), в) будучи католиком з посвятою підтримує церковно-приходську школу і г) видавав селянам із свого родинного архіву документи, потрібні їм для того, щоб підкріпити свої позви в судових тяганинах з поміщиками за землі<sup>3)</sup>. Як не дивними видаються в наш час ті обвинувачування, але тоді розпочали слідство проти нього, лише вища адміністрація не дало йому ходу<sup>4)</sup>.

Й після того Рильський продовжував поспідовно свій шлях — вчителя, порадника, підпомагача й захистника селянства. „В темні й страшні реакційні часи — свідчить лікарь О. Юркевич — Рильський „був впродовж більш як 40 літ культурним осередком і майже єдиним провідником світла і самосвідомості на всю нашу сільську округу. Він вчив селянську молодь і через його науку пройшло не одно покоління"... А при тім мусів він ще й довгі роки обороняти школу; примушений кинути вчительство він все ж залишився її опікуном. Старі „завжди знахо-

<sup>1)</sup> О. Юркевич. „Спогади минулого"... „Рада" 1908, ч. 219.

<sup>2)</sup> „Рильський... одружився з селянкою для того, аби побрататися з народом, а вона тимчасом хоче бути „панею" — якідно пише Бобрівський („Pamiętniki Tadeusza Bobrowskiego", tom II, we Lwowie, 1900, ст. 238).

<sup>3)</sup> Так „Кіевская Старина", стор. 343.

дили у нього й добру раду, й шире слово, й можливу поміч". От в сусідстві з селом продається панський маєток, селянству треба його не випустити з рук, але ж воно не знає само, що робити і не має досить грошей. За справу береться Рильський і, перемігши величезні труднощі, допомагає односельцям купити 300 десятин землі. Сотні односельців. Від клопотів вінаж заслав. Коли справа закінчилася, громада на руках несла його зі школи до дому. Він умів уникати сварок чи позвів з селянством, „впродовж 40 літ хазяйнування — по словах О. Л. — у нього не було ані одного судового позву, ані одної сварки з ніяким односельцем".... Своїм авторитетом і своїми порадами він добродійно впливав на своє окруження. „Не тільки селяни, шляхта, жили Романівки, але й люди, що жили в околишних містечках — читаємо у О. Л. — йшли до нього радитися у всіх скрутних обставинах, — і скільки непотрібних позвів, родинних сварок усунуло одно його авторитетне слово". „Впродовж всього свого життя — свідчить його б. учень в церковно-парохіальній школі — він мусів видергувати боротьбу, мусів обороняти „меншого брата" від всякого хижакства". Довголітня „невидна широким кругам праця" Рильського принесла йому під кінець життя „надзвичайну популярність серед місцевої трудової людності", величезну „любов громади, співчуття й шану всієї сільської округи".<sup>1)</sup>

Однаке до того прийшло згодом, а в початках в перші роки, як завжди буває в таких випадках, доводилося працювати тоді, коли його нерозуміли ті, кому він служив. В той час дворяни з високою освітою були рідкістю і звичайно робили велику карієру, доходили до ступеня генералів, губернаторів і тим подібних високих становищ. А Рильський? „Справді талановитий чоловік, перед яким лежав широкий шлях в його привичній сфері і близькуча карієра, життя повне принадних окрас — нагло зірвав з тією сферою всякі звязки, голосно голосить соє „отрясаю прах од ног своїх" і йде на важку щоденну працю, на наругу, поневірення. І для кого? Задля того народу, який тоді в очах усього гурту т. зв. освічених людей був тільки „бидлом".... „Вчинок — каже Єфремов — достойний великого серця, великого розуму"?") „Рильський — говорить той же автор в другім місці — вибрав собі (в порівнанні з його другом В. Антоновичем) ніби-вужчу ділянку — чисто практичної роботи серед того самого українського селянства, во ім'я якого товариші зрікліся лакомства нещасного в пануванні.... Проте популярність Рильського серед свідомих елементів на Україні була не менша від популярності його славного товариша (Антоновича)...<sup>3)</sup>) Так стояла справа на прикінці життя, але в тім сільськім окруженню,

<sup>1)</sup> О. Юркевич — Спогади минулого. Рада, 1908, № 219; О. Л. та „Кіевская Старина" стор. 345; Іван Чупринка — Пам'яті незабутнього вчителя, Рада, 1908, № 219.

<sup>2)</sup> С. Єфремов — Пам'яті Т. Р. Рильського, Рада, 1908, № 219.

<sup>3)</sup> С. Єфремов. — „Людина, з якої нічого не вийшло", Рада, 1912, № 218.

де він почав свою діяльність його зустріли як невдачника в панській роботі. „То мабуть для того він все робе, говорили дядьки, щоб начальство йому дало чина, чи який орден, бо ж з нього „нічого не вийшло“! Одного разу йшов Рильський селом з 5-літнім синком. Йдуть і, звичайно, балакають: „Тату, — пита хлопя, скажи мені: ти вчився в гімназії?“ — „Учився сину“. „Ну і що ж, скінчив?“ — „Скінчив“. „Ну, то ти може і в університеті був?“ — „Був“. „І може університет скінчив?“ — „Скінчив“. — „То чому ж з тебе нічого не вийшло?“ В тім наївнім кінцевім запиті синка, очевидячки відбиваючи гомін околишніх розмов, виступає вся величність подвигу Рильського, що він свідомо йшов в своїм житті по шляху, на якому з нього і не могло „щось вийти“!<sup>1)</sup>

Між практичною службою народу і хазяїнуванням він час від часу пробував своїх сил і в письменстві і в науці, хоч то були, як слішно каже Єфремов, „тільки хвилини відпочинку від тієї дрібної малопомітної, за те великої і коштовної праці, яку з власної волі взяв він на свої плечі“. Є глухі відомості про те, що в 1870-х і початку 80-х рр. він давав дописі й статті та містив їх в галицьких українських журналах і дещо в польській демократичній газеті „Głos“. Колись написав популярну історію України. Друкував у „Кіевской Старинѣ“, розуміється, російською мовою. У книжці за січень 1887 року вміщено його передмову до „Разказа современника о приключениі съ нимъ во время коливщины“, передмова, що не має економічного значення. З наступного 1888 р. він став містити в „Кіевской Старинѣ“ свою ширшу наукову розвідку під назвою: Къ изученію украинскаго народчаго мировозрѣнія, якої друк закінчено аж по смерті автора, у 1903 році. В ній Рильський виказав глибоке знання селянського світогляду взагалі і соціально-економічного зокрема.

Для нашої теми цікавим є насамперед методольгічний погляд автора, що його виявив він в тій праці. „Дійсне життя — писав Рильський — є більше складне, менше прямолінійне, ніж наші узагальнення; ті чи інші окремі поняття не обіймають ніколи цілковито громадського життя, нові не викорінюють відразу давніх, їх взаємне ділання, а також вплив зовнішніх причин викликають різні модифікації“...<sup>2)</sup>) Коли його погляд на відношення узагальнень і понять до дійсного життя і в наш час може бути принятий, то скептицизмом своїм щодо технічного поступу він вже не дописав. Він, хуторянин, не вірив, „щоб чиянебудь вроджена інтуїція вказала на можливість моментальної, так би мовити, передачі нашої думки на величезну далечінь за поміччю електричності, на можливість передачі якимось апаратом звуків на-

<sup>1)</sup> О. Юркевич. „Спогади минулого“... Рада, 1908, ч. 219; теж Єфремов, там таки.

<sup>2)</sup> Рильський. — Къ изученію..., „Кіевская Старина“, т. XXIII, 1888, ст. 267.

шого голосу багацько літ по їх виголошенню".<sup>1)</sup> Сьогодні вже є фактом і те, й друге.

Світогляд українського селянства Правобережжя, саме Київщини, в економічній ділянці — інших ми не торкаємося — автор засловує, як на основі багатих власних спостережень, так і рішень волосних судів, що, як відомо, головним чином опиралися на звичаєвім праві. Він починає від народного погляду на подружжя, як на трудову спілку. „В трудовім селянськім житті, — писав він у 1890 р. — в котрім питання вроожаю, заробітку і прохарчування висуваються з необхідністю на перший плян, спільність економічних інтересів чоловіка і жінки творять натуранально надзвичайно важну звязуючу основу подружнього життя. „Найкраща спілка — чоловік та жінка” — говорить пословиця, і тут це дуже тісна спілка: радість і горе трудового життя її співучасників залежить в переважній мірі від ходу справ цієї спілки; без поради зі „старою“ чи зі „старим“ нічого не робиться...<sup>2)</sup> Під впливом внутрішніх побутових господарських відносин селянської родини історично витворився й своєрідний світогляд селян, що обмежує право власності, насамперед на землю. „Незалежно від почутия рідности, селянська родина — говорить Рильський — представляє собою продукційну економічну спілку, в якій всі її члени в міру сил беруть участь в її продукції. Через те, що продукційність праці членів родини змінюється з бігом часу, то й права всіх членів спілки признається рівними. Цей погляд присвоїло собі й „Мъстное положеніе о крестьянахъ, вышедшихъ изъ крѣпостной зависимости“, визнаючи селянський земельний поділ спільною власністю членів родини. Ця засада проникає ввесь лад родинно-економічного життя селян. Після місцевого звичаю дочки взагалі не є спадкоємцями в земельнім наділі, в господарських живих і мертвих останках й одержують тільки придане... Друге діло хлопці: працюють вони в своїм господарстві, чи заробляють на стороні, праця їх повинна мати на оці той загальний фонд родинного господарства, котрого вони тепер і в майбутності є співучасниками"<sup>3)</sup>). „Родина — продовжує Рильський в другій місці — представляє (в економічному відношенні) надзвичайно тісну групу, що об'ємає і виробництво і споживання... Чим більше господарство, тим виразніше виступають на перший плян продукційні сторони асоціації...; в міру ж зменшення розмірів господарства... споживча спільність виступає на перший плян. Економічна солідарність родини зменшується в напрямі від переваги продукційної спільноти споживчої; і справді на ґрунті споживання (свекруха і невістка) відбуваються розділи родини, на ґрунті обмеження свободи розпорядження вислідами праці“. До того ще приходить: порівнюючи більша легкість підлегlosti індивідуальних

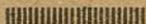
<sup>1)</sup> Там таки, стор. 273.

<sup>2)</sup> Іого — Къ изученію..., Кіевск. Стар., 1890, жовтень, ст. 21.

<sup>3)</sup> Так само, К. Ст., 1903, май, ст. 172; це Продовження тих же нарисів, знайдена в паперах після смерті автора.

міркувань (соображеній) технічним вимогам виробництва і сильна нехіть до узагальнення (обобщенія) споживання<sup>1)</sup>). Ця глибока, просто класична характеристика родини, як продукційно-споживчої асоціації, є тим ціннішою, що є одинокою для області, де не було правильних статистичних дослідів, бо на Правобережжі по 1864 р. не повстали земства, а через те і не було відомої земської статистики.

(Продовження буде).



## Хроніка

### До наших Передплатників!

Ми вже два рази забирали голос в справі передплати. У своїй статті „Криза матеріальна, чи криза дужа“ (гл. ч. 7/8 ц. р.) ми виказали, що великі довги в нашій Адміністрації є часто наслідком сучасної духової кризи багатьох наших передплатників, є вислідом їх духової незорганізованості і байдужності до всяких культурних і громадянських починань, а у статті „Чи друга програма Укр. Нації“ (ч. 10 ц. р.) ми вказали, як далеко-йдучі й погубні наслідки для цілої нації навіть під оглядом політичним має таке занедування укр. преси, а зокрема літературно-наукових журналів. Чимало з наших читачів признало повну рацію нашим думкам і вирівнало всі свої залегlosti в Адміністрації, хоч приходилося ще їм нелегко. Та все ж свою повинність поставили вони вище понад всі труднощі. За це всім тим на цьому місці складаємо сердечну подяку і просимо й надальше так точно вирівнювати свої зобовязання. Однаке дуже велика частина наших довідників, на превеликий жаль, цілком злегковажила наші зазиви. До тих ми сьогодні в останнє спрямовуємо свої заклики, щераз відсилаємо їх до згаданих наших статей і пригадуємо там висловлені думки, тих всіх ми щераз запитуємо: „Коли Ви пересічно на місяць на удержання свого тіла при житті видаете щонайменше 100 зл., то чи не уважаете за відповідне для свого духа, для його корту, жертвувати в тім самім часі тільки 2 зл. (ціна нашого журналу)? Чи Ви вже так мало ціните своє „я“, своє духове ество, що ставите його в пропорції до тіла як 100 : 2? Чи Ви усвідомляєте це собі і чи фумянці вспіду не виступають на Вашим обличчі, що є образом Бога? Чи не уважаете, що (— як каже наш рецензент: гл. рец. *Das eigenständige Volk* в цім числі) Український Народ, який не розпоряджає для свого самозбереження державною машинерією, якраз тільки дуже живим плеканням духових цінностей може успішно перетривати ту хуртовину, яка на нього нині гряде, що нинішнє місце Укр. Нації „під колесами історії“ могло б вийти її на користь, якщо б вона зуміла використати цю нагоду і перевести у себе могутнє духове обнов-

<sup>1)</sup> Там таки, ст. 178—179.

лення та протиставити „побідним“ націям щось безмірно могутніше від мертвих державних машинерій, саме геройчний етос? Чи не уважаєте, що Ви саме і Вам подібні несовісні читачі в першій мірі є колодами на шляху духового обновлення і витворення геройчного етосу серед Укр. Нафоду, бо нищите своїми залегlostями в Адміністраціях ввесь розвій і розмах укр. преси, яка передусім в наших обставинах покликана до сповнення того високого завдання? Щераз питаемо, чи Ви є цього всього свідоці?

Коли дотеперішні наші зазиви і цей останній Вас не зворушать, то ми мусимо вибрати для тієї мети іншу дорогу, саме скористаємо зі своєго права вірителя і:

1) Справу залеглих невирівнаних довгів до 15. січня 1933 віддамо адвокатові і спрямуємо її на судову дорогу.

2) Виконаємо рішення пресової конференції з нагоди місяця преси і в слідуючім числі зачнемо друкувати списки всіх несовісних передплатників-довжників.

3) Для точних передплатників натомість урядимо ріжного роду премії, як також визначимо нагороди для тих, що приносять нам нових передплатників.

Коли стягнемо свої довги і матимемо точних передплатників, обніжемо ціну нашого журналу.

Оце наше останнє слово до несовісних читачів.

*Редакція й Адміністрація.*

## До працівників пера!

За нами два роки важкої праці для розбудови української літератури й науки в християнському дусі, для заінтересування ними ширших кругів українського громадянства, а врешті для обнови і скріплення духа й піддержання та розбудження патріотичних і релігійних почувань серед наших читачів — за нами два роки видавання нашого журналу „Дзвонів“ серед важких економічних труднощів.

За той час вдалося нам згуртувати біля себе чимале число дуже поважних письменників й учених. Однаке ми знаємо, що це ще не всі, що є багато працівників пера, які погоджуються з нашою ідеольгією. До всіх звертатися зокрема нам важко, бо часто не знаємо адрес, не знаємо їх місця перебування, то знову в багатьох випадках взагалі не знаємо їх світогляду. Для того отсюю дорогою звертаємося до всіх працівників пера з християнською і українською національною ідеольгією з проханням приступити до співпраці у нашому журналі і надсилати нам свої твори та праці. Змагаємо до обнови українського духа, до вироблення сильних крицезвіх характерів, до витворення серед Української Нації геройчного етосу, здібності для посвяти й жертви в релігійних, національних і громадянських справах, змагаємо до витворення неугнутої відпорності української психіки, від якої відбивались би мов об мур усі ворожі зазіхання, яка би

сміло могла протиставитися всім тим нещастям, які грядуть на Українську Націю, яка би не заломилась навіть серед найважчих хвилин, а перетривала час лихоліття і могла вийти побідною як ясне сонце після хуртовини. Тому й бажаємо, щоби твори й праці наших співпрацівників мали це на увазі й потрібними до цього прикметами відзначалися. Однаке з другої сторони просимо чи слитися з обставинами, серед яких живемо, а врешті з технічними й економічними вимогами нашого видавництва. Віримо, що цей наш заклик знайде належний і бажаний для нас відгомін.

*Редакція.*

**Цьогорічні ювилії.** 1932 р. вельми багатий на ріжні річниці. Вже в 8. ч. попереднього року (1931) вичислено ювилей укр. письменників в цьому році (Лесі Українки, Марка Бовчка, Ів. Тобілевича, М. Черемшини і А. Новодворського — Осиповича); дальше обходив свій ювілей Богдан Лепкий. В музичному світі святковано ювілей Гайдна, про якого „Дзвони“ (ч. 7/8 ц. р.) помістили окрему статтю, де згадано теж про ювілеї інших музиків як М. Клементія, Н. Паганінія, Даніеля Обера та Джона Фільда. Крім ювілею Гетого († 1832), Баруха Спіноци (1632—1677), Вальтера Скота (1771—1832), Юрія Брандеса (1842—1927) і найвизначніших білоруських поетів Янка Купала (Луц'євіча) та Костя Міцкевича (під поезіями підписується Якуб Колас, а під прозою Т. Гуща), хочемо сьогодні згадати ще про століття уродин Бернштерна Бернзона (8. XII. 1832—26 IV 1910), 70-ліття Гергарда Гавптмана та 25-ліття смерти Станислава Виспянського. Бернзон це визначний норвезький письменник, драматург і журналіст, який визначається всіма рисами національного норвезького представника і через те Норвегія вибрала його немов на свого духового провідника, співає ним уложеній гімн як національний, а тепер величаво святкує його ювілей. Між іншим зладжено ювілейне видання всіх його творів, яке вже замовило 66.000 передплатників (на 3 міл. населення! А у нас?!). Бернзон важкий і для нас українців, для яких зробив чимало добра своєю прилюдною обороною наших прав на свободу. В звязку з тим листувався він з декількома українськими громадянами. Його ювілей не переходить незамітно і поза Норвегією, бо н. пр. і в Любеці зорганізувало Північне Т-во у міській бібліотеці виставу всіх творів Бернзона в німецькій і норвезькій мові. — Німецький літературний світ серед маніфестацій обходить 70-ліття Гергарда Гавптмана, знаного головно зі своєї обширної діяльності на полі драми, хоч теж написав він декілька замітних повістей. Крім оригінальних п'єс Гавптман переложив цілий ряд драм на нім. мову, а багато з них переробив на свій лад. — Як німецьким Шекспіром являється Гавптман, так знов найбільшим польським драматургом є Ст. Виспянський, якого 25-ліття смерти припадає якраз в цьому році. Однаке Виспянський замітно відріжняється напрямними своєї творчости від Гавптмана і Бернзона. Останні — це діти II. пол. XIX віку і початку ХХ, що порушують

в своїх п'есах суспільні і психолоґічні проблеми, а Виспянський — це дитя I. пол. XIX в., дитя польського романтизму і месіянізму. Подібно як Міцкевич в „Дзядах“ виводить на сцену цілий ряд духів — головно історичних постатей, що спочивають на Бавелю й їх устами хоче спонукати польський народ до чину, до здійснення своїх державницьких національних ідеалів.

П. I.

**Вистава образів Укр. Тов. Прих. Мистецтва.** Львів 4.XII. 1932 — 17.I. 1933, в музею Наукового Товариства ім. Шевченка.

Юзьони № 12

На цій виставі зарисовуються дві групи мистців: ті, що працюють в краю, точніше говорячи новаківців зі сеніором мистцем А. Новаківським на чолі і ті, котрі працюють за границею, зглядно поза Львовом. У перших завсіди є слід впливу Новаківського, котрий проявляється на далі з нестримною бравурою, промовле надзвичайною експресією барв в студіях до Барвінського і в інших численних композиціях. Близьким йому являється Мороз Михайло, який образом „Церква св. Юра“ і пейзажом (ч. 19) показав, що його імпресіоністична фактура з водопадами може перемінитися в динамічну, вибухову експресію, що його побутові образи, пережиті глибоко, гідно репрезентують його середовище. Багато подібних мотивів дають олійні образи Лутика, що дальнє вміло промовляє своїми красвидами, а передусім більш лінеарно охарактеризованими постатями як Легінь, Дід. Малюпа Антін виказує в архітектонічних красвидах кубістичної тенденції, зреалізований цілком додатно. З жінок: Рудакевич Стефа, Нижник Іванка, Плещкан Олена, Морачевська Марія. Всі вони дали поважну скількість експонатів, головно красвидів, з яких пробиваються також певні сліди школи О. Новаківського, а передусім совісне студіювання природи (Рудакевич), деякі тейденції до експресії (Нижник) і до декоративного скомплексовання (Морачевська). Особняк згадка належиться вдатній темпері О. Стефанович п. н. „Через кладку“, оснований на церковно-визант. стилі. Чорний Роман найкраще виповідається як карикатурист і то в рисунку. У виставлених працях Чорнія виступає теж його змагання до декоратії. Як карикатуристові належиться Чорнієві одно з передових місць в нашому мистецтві. Про субтельні образи Г. Смольського можна висловитися тільки додатно, а особливо про його „Довбуща“ (ч. 78), в которому замінене шукання нових способів оформлення. Поза новаківцями, крім нижче обговорених, слід згадати Климка О., який виставив вдатні ілюстрації підмійського життя й олійний портрет сестри, а даліше праці Стєцева і пейзажі Шатківського та композиції Хасевича і Мелика. Три останні з Варшави.

З тих, що працюють під цю пору за границею найбільше праць виставив С. Борачок (Париж). Особливо олійні образи того мистця носять п'ятно сильної мист. індивідуальності. Імпресіоністичним стилем і субтельними барвами дає мистець попри вичуття пластики й рисунку першорядні вартості. Побіч Б. Олекса Третяйтів, який в своїх пейзажах позірно при помочі давнього стилю вкладає багато життя, світла й невивченої правди. В кінці з паризьких мистців Кричевський М. дав 2 дуже піжні картини, а Перешибійніс 2 повні виразу портрети.

Два відмінні способом вислову мистці (новаківці) Гаврилок і Ласовський до певної міри поясняли самі свої образи.

Гаврилок Володимир виставив 4 праці: ч. 66. Білий кінь. Г. сам зазначує, що не відчував, щоб повставали в ній свідомі заміри якоїсь згори обдуманої композиції, чув natomість, що щось тягне його до малювання. Малював і тоді потягала його гармонія красок, ритм ліній, усвідомлював собі приемі переживання і далі якусь повстаючу постать білого коня. Назва образу йому байдужа. Г. не знає напевно, чому в такій формі висловлюється, але чує, що щось діється в його нутрі, що його до цього змушує найправдоподібніше ритм ліній і гармонія красок. Дуже можливе, що образ Інструменти (ч. 67) компонував під впливом якихось чужих взорів, але цього в хвилі малювання не усвідомлював собі. При виконуванні „Портрету“ (ч. 68) діала візія реальній жінки. Естетичними вартостями впливали на мистця головно голова тієї жінки і він начеркнув її в середині

портретової композиції. Все, що даліше від тієї ритміки голови, це теж своєвільна гра ліній і плям, які підсвідомо повставали як дальші рефери естетичного задоволення, що випливає з „портрету“. Реальна жінка носить синє вбрання, що й зазначено в „портреті“. Кольористична гра довкола голови не є реальна. Композиція (ч. 69) повстала в той спосіб: спершу виконав митець дрібний ескіз, який згодом закинув. Опісля приглядаючися ескізові, побачив, що в ньому є щось цікавого. Що саме, не зінав. Прийшла думка перенести його на більшу площину. Вийшло щось дещо зміненого: муштина в сидячій поставі, далі пес і нахилена жінка. Г. чув, що постаті, як такі не промовляють до нього. Його захоплювали рухи ліній і експресія барв. Скаля барв Г. тиха, сіра. Це тому, що обмежився він до кількох водних красок з матеріальними причинами, а може задля свого темпераменту.

Г. учився спочатку в школі О. Новаківського і був одним з найліпших рисівників. Пам'ятаемо, як довго тоді вже спинявся на анатомічних формах і часто їх зміняв. Шукав чогось. Опісля в атласах студіював в Krakівській Академії кр. шт. Вже там змінився. Переїдуши в рр. 1931, 1932 поза Академією постановив зірвати з академічними актами, образами, формами. Результатом того мабуть повстали в тім часі згадані образи.

Ласовський Володимир (Львів) дав кілька натуралістичних образів. Але кілька виконав митець теж „в пам'яті“. В них, як сам автор зазначає, ходило про конституцію композиції передусім, хоч не брак в них і річевого змісту. Так приміром в „Лільках“ (ч. 62) хотів Л. представити погляд на кохання, залишники деякої категорії людей. Тут як і у всіх своїх „модерністичних“ образах автор нарочно упрощує, прискіплює форми, бо уважає, що так ліпше може віддати свої переживання. Л. ходив до школи О. Новаківського в рр. 1919—31, а уміщенні на виставці образи виконав в 1931 році. Він не заперечує, що деякі мотиви підсвідомо міг запозичити з новітнього експресійного мистецтва, але подібно як Г. твердить, що ніколи не робив цього для моди, або щоб бути оригінальним. Ого спосіб висловлення спирається головним чином на чисто внутрішніх переживаннях, на спогадах, настроях і т. п. Оба мистці вміють висловлюватися і натуралістично, але чують, що натуралістичні способи за слабі, щоб віддати всі склади митецьких переживань нинішньої доби. Вони теж відчувають потребу шукання нових форм митецького вислову.

Не місце тут на аналізі тих інтерпретацій, що ми їх дістали від самих мистців. Віримо, що вони внесуть може дещо світла для вяснення проблем, звязаних з іх мистецтвом. Воно стремить до розвязання давніх завдань новими способами до виявлення цілої складі внутрішніх переживань при помочі відновлених форм. Також не місце тут розглядати по-дрібно ці нові митецькі форми, бо надто сильною є традиція і за мало популярне в нас „нове“ мистецтво. Віримо, що ці малі русла є потрібні і не повинні стрічати запори, але повинні оживити наш митецький доробок, бути одним з двигунів його розвою.

Ів. Ст.

**Укр. мистецтво за кордоном.** Від 1. II. 1933 р. буде відчинена вистава сучасної укр. графіки у салах Держ. Мист. Бібліотеки в Берліні з ріжними ділами [ріжні ділі гравюри, книжкові графіки і графіки державної служби (громі, марки і т. п.)]. А. Н. У. М. висилає на цю виставку більшість експонатів, що були на такій виставці в червні у Львові (про останній гл. Дзвони ч. 9 ц. р. стр. 621).

Велике враження в укр. митецьких кругах зробила вістка, що Олекса Кравченко, краса і гордість сучасної російської графіки, якого дереворити можна стрінути майже у всіх замітніших європейських митецьких журналах, після своєї подорожі по Україні став свідомим українцем і за такого себе признає. Один свій твір помістив він в 2—3 числах „Мистецтва“ і надіслав серію ілюстрацій до творів Гоголя.

Марія Дольницька діждалася в нім. кварт. „Kirchenkunst“ ч. 5. статті славного історика мистецтва Ганса про її емалі, в якій він ставить її талант велими високо, а зокрема підчеркує, що вона, хоч учениця модерного віденського мистецтва, не зриває з укр. митецькими традиціями.

До 13. XI. ц. р. тривала в Укр. Нар. Домі в Нью-Йорку вистава образів американця артиста В. Панчака, що виїхав до Америки з Жидачівщини ще 15-літнім хлопцем. Цілий ряд американських журналів оцінив його творчість прихильно.

**Словник сучасних зах. укр. письменників.** Ред. одержала з просьбою о поміщення цього листа:

Ваша Достойносте!

З уваги на те, що здавна читаюча публіка відчуває потребу справочника про сучасних письменників, що їх твори переважно читає, а про яких вісток не найде — самозрозуміло — ані в історії літератури, ані навіть у відповідних оглядах, готову до друку **Словник сучасних зах.-укр. письменників**. Буде він доповненням також словника, що його ладить у Харкові проф. М. Плевако. Призначений для читачів по цей бік Збруча, юстишим біо- і бібліографічні відомості про всіх, навіть найменших, сучасних діячів літератури Північних Земель, Галичини, Буковини, Закарпаття й еміграції, а в наддніпрянських лише найважніших. Увійдуть туди вістки про поетів, повістярів і драматургів; авторів літературних фейлетонів і дописів, кіносценаріїв і інсценерівок; мемуаристів; далі теоретиків і істориків літератури, критиків і рецензентів, у тому жеж театральних і кіновідомостях; врешті редакторів літературних журналів, згл. літ. відділів у часописах.

Надіюсь, що не одмовите подати мені звідомлення про себе. Необхідна тут (I) *автобіографія*, по змозі в такому порядку: 1) Ім'я й прізвище; 2) Дата й місце народження; 3) Батьки: ім'я, національність, звання; 4) Короткі дані про рід: його походження, важніші події, чи не було видатних чимсь людей, зокрема письменників; 5) Виховання: школи, лектура й ін. про формування світогляду; 6) Дальше життя: звання, громадська й культурно-освітня діяльність, головні події; 7) Літ. творчість: початок, перші стíмули, літ. наука, впливи, літ. організації, погляди на творчість.

(II) В *бібліографії* прошу подати про всі Ваші твори, оригінальні й перекладні, надруковані книжками, або в часописах: Для книжок: 1) Прізвище, чи псевдонім автора так, як надруковано; 2) Повний заголовок; 3) Місце й рік видання; 4) Видавництво; 5) Формат і число сторінок. Коли це збірка, то ще й 6) Зміст. Для творів, уміщених у часописах крім 1)—2) треба: 3) Назва часопису; 4) Місце, де видається; 5) Рік, ев. місяць і день; 6) Річник, число і сторінки. У ломаних дужках [ ] треба подати від себе відомості про рід (жанр) твору, можна теж добавити завважання про ідею твору, замисл, тощо.

Так само потрібні бібліографічні дані про (III) *переклади* Ваших творів на чужі мови; про (IV) *статті*, оголошені про Вас (біографічні, критичні, рецензійні та твори), далі про Ваші (V) псевдоніми, з зазначенням, які з них можна розкрити. Врешті можна подати замітки про (VI) *недруковані твори*. Все це необхідно писати на папері канцелярійного формату.

Розуміється, що така повнота лише бажана, а не обовязкова, тому якщо цього зробити не можна, буде вдячний і за відомості подані якнебудь інакше. Якщо можливо, прошу надіслати свою *світлину*, *підпис* (тушом на окремій карточці) і *твори*.

Рівночасно прошу ласкаво подати звідомлення й про інших письменників, Ваших знайомих, особливо на провінції й тих, що здебільшого писали давніше. Коли б цього не можна було зробити, бажана хоч адреса. Зокрема прошу всі *Редакції*, щоб ради своїх співробітників помістили вістку про цю анкету. З правдивою пошаною! *М-р Є. Ю. Пеленський* Адреса: *Проф. Є. Ю. Пеленський — Львів, вул. Міцкевича 11. І.*

**Датки на пресовий фонд.** Вже в 9. ч. ц. р. могли ми поділитися вісткою про відрядне явище, що деякі визначні наші громадяни, розуміючи велику вагу „Дзвонів”, жертвували мимо економічної кризи, поважні датки на фонд нашого журналу (Впреп. О. Декан Т. Прийма зложив 100 (сто) зол.). Тоді ми за-

питували, хто черговий піде його світлим примірним слідом. На наш запит сейчас відгукнувся відомий вже зі своєї жертвенності Вп. П. Осип Марків (Станиславів) і зложив *го (десять) зол, на наш прес. фонд*, за що йому складаємо ширу подяку. Сьогодні повторюємо той сам запит, а рівночасно і при цій нагоді пригадуємо себе ласкавій памяті й закаменілій совіті наших довжників (Ред. і Адм.).

**Поклик Т-ва „Відродження“.** Щороку Українське Протиалькогольне Товариство „Відродження“ з настанням зими кидає клич: Устроюйте мясничні забави без алькоголю! В цьому році особливо діймаюче дається в знаки грошева скрута та політичні злидні. Та серед загального пригноблення та отупіння тим голосніше най звучить наш зазив: Женіть алькоголь з Ваших забав, не затроюйте ним рідкі хвилини товариської розради та безтурботньої розривки! Обходіть тверезо свята, празники й забави!

Ці кличі кидаємо до всіх товариств, в першу чергу до тих, де гуртується молодь, цвіт і надія народу! Віримо, що вони найдуть численних слухачів і виконавців. Держім високо прапор тверзості!

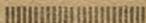
„Відродження“ має також обовязок поборювати нашого другого ворога, яким є тютюн. На жаль, ще досі клуби синього диму та невиносимий сопух затроюють повітря наших домів та публичних установ. Тому наше Т-во взиває всі українські установи, щоби на своїх сходинах вводили заказ курення тютюну, який вбиває тверезу думку, затемнює мозок, поневолює самостійність і ініціативу.

Ці дві резолюції, винесла Головна Рада „Відродження“ на своєму засіданні в дні 22. листопада 1932. р. і подає до відома всіх українських установ в надії, що вони разом з нею виступлять активно на протиалькогольному і противідкотинному фронті. Головна Рада Українського Протиалькогольного Товариства „Відродження“: Д-р Софія Парфанович голова, Іван Костюк секретар.

### З листування Редакції:

Високоповажаний Пане Редакторе! Прошу помістити на сторінках „Дзвонів“ цього моого листа: В кн. 3—4 „Kwartalnika Hist.“ за 1932-ий рік поміщена м. ін. моя рецензія на книжку проф. О. Лотоцького „Українські джерела церковного права“. В цій рецензії редакція „К. Н.“ в кількох місцях слово „український“ замінила на „małoruski“. Для уникнення можливих непорозумінь, отсієм заявляю, що зміни ці редакція зробила без моєго відома й що з того приводу я вже заявив редакції „К. Н.“ мій протест. З високою пошаною! Львів, 21. XII. 1932.

Вячеслав Зайкин.



# Студентське життя.

(Цей відділ є офіційним бюллетенем Т-ва Укр. Студ. Катол. „Обнова“ і його Сеніорату).

## І. Закордонні справи „Обнови“.

В дніах 1—5 вересня 1932. відбувся в Загребі IV. конгрес слов'янських академіків і сеніорів, зorganізований братами хорватами. Почався він Службою Божою, яку відправив професор університету о. пралат др. Ст. Бацьчі у церкві св. Марка. В проповіді, виголосений при цій нагоді, дістали учасники конгресу гарну науку про ролю і завдання слов'янського католицизму. Після Богослужіння відбулося святочне відкриття конгресу в великій салі колишнього хорватського сейму. В склад української делегації, що заступала „Обнову“ й її Сеніорат, входили проф. др. К. Чехович, В. Конрад і М. Степчишин; крім цього був призначений на декотрих засіданнях конгресу Преосв. Д. Ніяраді, о. др. Горнікевич і п. Войташевський. На конгресі було багато визначних гостей і кореспондентів загребської і білгородської преси, що було свідоцтвом великого зацікавлення працями конгресу серед інтелігенції.

Конгрес відкрив промовою голова організаційного комітету д-р Степан Маркулін. До президії увійшли голови поодиноких делегацій, від українців д-р К. Чехович. Секретарював п. Лука Перініч, секретар організаційного комітету. Після промови д-р Маркуліна вислано привітні телеграми до Св. Отця Папи Пія XI., до короля Югославії і президентів Чехословаччини і Польщі. Дальше витали конгрес староста міста Загребу, проф. університету д-р І. Крбек, ректор загребського університету д-р Осип Бедобек і всі заграницні делегати. Голова української делегації д-р К. Чехович виправдав рівночасно неприсутнього прелегента о. проф. д-ра Г. Костельника й інших українських делегатів, яких непереносяні перешкоди не дозволили особисто приїхати на конгрес до Загребу. Після промов делегатів відчитано гізку привітних телеграм і листів, м. ін. від Т-ва „Просвіта“ та від Української Студентської Громади у Загребі. Від хорватського жіночого сеніорату дуже інтересно промовляла д-р Божема Дежеліч про проблеми, перед якими стоїть модерна католицька жінка. Після закриття святочного засідання ходила президія конгресу поклонитися хорватському митрополитові, загребському архієпископові д-рові А. Баверові, який приняв протектаторат над конгресом.

Наради почалися 2. вересня пополудні. Проводив голова польської делегації В. Тарновські; засідання відбулося у великій салі конвікту св. Крізіна. На черві були виклад слов'янського письменника Ф. Терсеглава на тему: „Капіталізм і марксизм у світі соціальних наук Пія XI“ і виклад хорватського францисканца о. д-ра Боніфатія Перовіча на тему: „Напрямні соціальній праці католика на основі енцикліки „Quadragesimo anno“. Оба виклади, а передусім перший незвично цікаві.

Друге засідання конгресу було 3. IX. рано в салі колишнього сейму під проводом словацького д-ра А. Ващека. На черві були знов два виклади: український д-ра Г. Костельника (відчигав д-р К. Чехович) на тему „Католицизм і національна ідея у слов'ян“ і польський проф. К. Ендржайовського п. з. „Християнський універсалізм і націоналізм“.

Пополудні 3. IX. відбулося засідання Кирило-Методіївської секції з рефератом проф. унів. з Любляни о. д-ра Ф. Гравеца. Після того чеський францисканець о. проф. д-р Я. Урбан виголосив свій виклад на тему „Харитативна праця католицького інтелігента“. Рівночасно у другій салі відбувалося засідання жіночої секції під проводом п-ї д-р Божеми Дежеліч. На засіданнях обох секцій були привізні митрополит Бавер та єпископ Д. Ніяраді і своїми завважами брали участь у нарадах.

В неділю 4. IX. відправив єпископ Д. Ніяраді греко-католицьку Службу Божу в церкві св. Кирила й Методія, при чому виголосив коротку проповідь. Після Служби Божої відбулося останнє засідання конгресу в салі колишнього сейму під головуванням українця д-ра К. Чеховича. На по-

рядку нарад були реферати словацького д-ра А. Ващека про апостолів словянської взаємності і хорвата проф. П. Гргеца про ролю хорватів у словянському католицизмі.

Поподудні радили сеніори й академіки. Вирішено, що слідуючий конгрес відбудеться в Познані, а другий конгрес в Польщі (1936 р.) зorganізує „Обнова“. Секретаріят до лютого 1933 р. вестимуть хорватів, а опісля поляки.

#### **Резолюції IV-го конгресу словянських католицьких академіків і сеніорів.**

I. Конгрес словянських католицьких академіків і сеніорів, в обличчі надходячої катастрофи сучасної матеріалістичної та безрелігійної цивілізації, вказує на те, що єдине спасення для людства є у живій вірі в Бога на основах науки Католицької Церкви і поручає всім своїм членам, щоби побожними молитвами випросили у Бога рятунок для нинішньої суспільності.

II. Конгрес словянських католицьких академіків і сеніорів відкидає нинішній капіталізм тому, що він просить іамонізмом і матеріалізмом. Так само рішуче відкидає атеїстичний марксизм як лік проти соціальної кризи суспільності. Конгрес уважає необхідним обов'язком закликати всіх своїх членів, аби всі разом і кожний зокрема змагали до того, щоби душевно визволитися від останків вигідності і самолюбства, та щоби одушевлені почуттям соціальної справедливості й любові, всі у своїй діяльності, клали основи для моральної обнови сучасної суспільності як для першої передумови загальної обнови суспільного ладу.

III. Конгрес словянських католицьких академіків і сеніорів поручає глибоку застанову над науковою енциклікою „Quadragesimo anno“, плекання соціального етосу та студіювання модерних соціальних методів. Поручає студіювати культурні, соціально-етичні й економічні своєрідності окремих станів (клас), бо в цьому найбільша запорука успішної праці при обнові соціального ладу. Організаційна праця мусить особливо мати на увазі ті природні групи, стани.

IV. Конгрес словянських академіків і сеніорів визиває усії свої організації, щоби боролися проти національного шовінізму і щоб усії свої сили звертали на скріплення світу у зміслі католицького універсалізму. Конгрес уважає за одно із найактуальніших завдань словянської католицької інтелігенції плекати науку про державу на засадах християнської етики, змагаючи до того, щоби засада любові близького і засада повної рівноправності в дусі Кирило-Методіївської ідеї стала основою практичного співжиття і зближення всіх словянських народів.

V. Конгрес словянських католицьких академіків і сеніорів визиває усії свої організації, аби особливо сьогодні, в часах екстремних соціальних течій, тим інтенсивніше основувати соціально-харитативні комітети, які будуть студіями і практикою співпрацювати на полі християнської харитативності. Зокрема визиває конгрес усіх католицьких інтелігентів, щоби свої студії і своє звания звертали на службу любові близького, щоби все-сторонньо студіювали харитативно-соціальні проблеми, а зокрема найбільшу сучасну проблему, рятунок родини в публичному і приватному житті. Нехай будуть неустрашимі в публичній обороні й підтримці чистоти й поваги подружжя, основаного на християнській моралі.

Крім ділових засідань брали учасники конгресу участь в прогулках по Загребі і його околицях та бенкетах. І прогульки, і бенкети давали багато нагоди, щоби себе близче пізнати і наладнати між собою тісніші особисті й організаційні звязки.

#### **II. Внутрішні справи „Обнови“.**

Новий академічний рік почався в „Обнові“ прилюдним викладом, що його виголосив 21. дня жовтня п. р. в авлі Академічного Дому о. проф. д-р Гавриїл Костельник. Виклад мав наголовок „Віщування (пророцтва) „Вернігорії“. Цим викладом започаткувалася „Обнова“ пізку прилюдних викладів і рефератів, виголошуваних сеніорами „Обнови“. Відбуваються вони кожної пятниці в 20. год. в авлі Академічного Дому і є до-

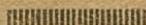
ступні не лише членам „Обнови“ й її Севіорату але теж ширшому загалові українського студенства і громадянства. Другий з черг виклад виголосив 28. жовтня ц. р. професор Богословської Академії, д-р Володимир Залозецький, на тему: „Схід і Захід в історії мистецтва України“. Виклад був ілюстрований при помочі скіоптікону. Крім Студентської авдиторії можна було бачити теж декілька старших громадян. 4. листопаду ц. р. говорив д-р Роман Зубик „Проклятий Львів“, а 11. листопаду той же сам прелегент продовжував свій цикл викладів про Львів, говорячи про німецький Львів, себто про колонізацію Львова німецькими поселенцями. — Виклади „Обнови“ в Академічному Домі внесли оживлення до студентського життя, а доказом цього те, що студентські товариства звертаються до „Обнови“ щоби вона порушила у своїх прилюдних викладах деякі спеціальні теми. Треба вазначити, що виклади „Обнови“ тішаться великою фреквенцією. Виклади відбуваються впродовж цілого шкільного року з відмінкою університетських ферій.

Перші сходини членів „Обнови“ відбулися щойно в неділю 13. листопаду ц. р. в год. 10,45 в домівці „Обнови“, де реферував сам голова тов. Роман Монціович потреби Т-ва. Були це справи: 1) ширших сходин членів і рефератів на них, 2) секцій, 3) вкладок, 4) читальні Т-ва і 5) праці членів по інших культ.-освітніх товариствах. Під час дискусії вирішено, що сходини членів відбуваються що другу неділю в год. 10,15. ц. р., та що на сходинах членів виголошуватимуть реферати лише члени Т-ва — студенти (-тки) в обсягу ідеології „Обнови“.

Виділ Т-ва відбуває свої засідання стало в кожну неділю в год. 9,30. Урядові години поодиноких членів Виділу ось такі: голова — неділя 9,18—11,45 і п'ятниця в авлі Ак. Д. 19,45—21,15; містоголова і референт загр. справ та преси — второк і п'ятниця 18—18,30; секретар — второк і субота 18—18,30; скарбник — кожного дня 13,15—14; домівкар і бібліотекар — второк і четвер 18—18,30. В українські свята члени виділу не урядують.

### III. Хроніка студентського життя.

- 16.Х відбулися Загальні Збори Акад. Хору „Бандурист“.
- 23.Х — Загальні Збори Гуртка Україністів.
- 30.Х — Загальні Збори Гуртка Прихильників Книжки при Т-ві
- Прих. Освіти.**
  - 31.Х — Листопадова Академія.
  - 1.XI — Листопадове Свято в Ліж (Бельгія).
  - 6.XI — Листопадове Свято в Люксембурзі (Бельгія).
  - 6.XI — Загальні Збори НАСУС-а в Люксембурзі (Бельгія).
  - 6.XI — Загальні Збори Медичної Громади.
  - 13.XI — Загальні Збори УССК-у.
  - 13.XI — Загальні Збори Кружка Рідної Школи ім. Петра Могили.



## Рецензії.

**Богдан Кабарівський: Стрічками в життя.** Вибір поезій. Львів 1933. Стр. 64. Вид. „Дажбог“ ч. 5. — Автора характеризує ніжна і глибока любов до матері, якій і присвятив цю збірку своїх поезій та зложив кілька віршів (під розділом „Жалібна Гарфа“).

Виконання не всюди поетичне, як приміром:

„коли настрій прийде,  
зовсім не тямлюсь я,  
не всилі здергати чуття (9).“

Це говорення про поезію, а не сама поезія. Та є місця й правдивої поезії:

„Він вже не той — не той, що був;  
райдужним сяйвом на міниться,  
в проміннях сонця — холод криці,  
застиглий усміх... всім на глум“

(„Брилянт“).

Отже автор дає надію, що може з нього виробитися правдивий поет. Щоб, тільки його вірші були такі глибокі змістом, як вірш „Дружині“, котрий написав він „за англійським співаком“.

Автор повинен понехати свою улюблена фразу „він бо“, „годі бо“, „від тебе бо“, бо „бо“ має приходити спочатку.

*Г. Костельник.*

*Dr. Rolf Schierenberg. Der politische Herder. Ein staatswissenschaftlicher Versuch. Graz 1932. Verlag Filip Schmidt-Dengler. Ст. 115, 8°.*

В дуже гарно з зовнішнього боку виданий розвідділ розглядає Др. Rolf Schierenberg Гердера не з огляду на його значення в історії літератури, тільки з огляду на політичні наслідки його ідей. „Пробудитель німецького віщого слова, спричинник цілого ряду нових наук, вихователь великих людей з'являється тут в новому освітленні: як таємно довершуючий перевідцінку ціаностей, переворотницький революціонер, котрий штовхнув у рух і в фермент розлогий світ держав“, — так кажеться у передмові до цієї розвідки. Мова тут про Гердера як про ту людину, з якої духа вийшво — „відродження народів“, зокрема народів слов'янських.

Студію Д-ра Rolf-a Schierenberg-а характеризує — в відріженні від дотеперішніх праць, що засновували вплив Гердера на „слов'янське відродження“, — новий і дуже глибокий підхід до цієї теми. Під час того, як в тих працях сама передомова постать Гердера оставала в тіні, бо предметом були ідеольогії, які брали свій початок від нього, так наче б то движучими силами історії були ідеольгічні системи, а не передомові люди, — то автор ставить в сам осередок свого розсліду Гердера як цю людину, в якій знайшла свій вислів це відносина „сила, котра стала діяльність політичне внугрі европейського світу народів“. Гердер розглядається отже як заплідніюча потуга, якої духові сімена, впавши в безплодний сам по собі ґрунт замерзлих народів, кільчаться в силу тієї власної енергії, яка в них поміщується, і ростуть на далі вже по законам, присущим тому ґрутові, в який упали. Ідеольгічні системи — це вже тоді лиш зарево, лиш відблиск пожежі, але її суттю є іскра, яка її викликала, є Гердер як *Rheeserfor Slaviae*.

Отже перша частина праці присвячена зясуванню Гердерівських ідей-звязків. Царемно було б тут шукати якоєві повної мислительської системи, бо значення Гердера саме ніякою замкненою, як поняття означеню системою не відзначається. Ці ідеї — не часто-густо лише коротенькі афоризми, лише відірвані думки, кипені мимогодом, лише у кількох стрічках сформульовані інтуїтивні пізнання — наче іскраві ліскавки серед ночі без пікного систематичного звязку між собою, але з однією й тією самою суттю запального вогню. Скаля цих запищуючих думок надзвичайно широка — це є ідеї, що торкаються всіх основних політичних фактів; отже: ідеї Гердера про історію держав і народів, про уряди, про публичне діяння письменника, про націю й про батьківщину.

Тлом для другої частини розвідки є принагідне зясування загальних тенденцій часу, в якому Гердерівські ідеї були висказані. Є це тенденції розпаду тих універсальних звязків, які заспокоювали середновічну Європу й один за другим зривалися від часу пізнього середньовіччя й реформації так у духово-літературному, як і державному (повстання новочасних абсолютистичних мілітаристично-експансивних держав), як — вкінці — й устроєвому (заник становости) обсягу. На ґрунті такої діорозпаду дозрілої, Європи падуть Гердерівські ідеї-звязки і вони рішать про загальні на-

прямки отого розпаду аж по нинішній день, а саме про те, що пей розпад має піти по лінії спершу національно-культурного, а згодом націоналістично-політичного розчленування. Небезпеки цього розпаду, які нині вже стали дійсністю, заключаються в тенденції, яку відтим передбаченням зясував Grillparzer в афоризмі: „Der weg der neuen Bildung geht (von Humanität durch Nationalität) zur Bestialität“.., але Др. Rolf Schierenberg вкладає в вибух цієї тенденції багато глибший зміст. Він доходить до пізнаання: „Националізм Європи взагалі розуміємо як столітній акт поисти природи народів, який не була дана повна справедливість у світі християнських держав, — як сліпий удар у темряву, удар, якого не веде ніяка оформленюча воля, але який є здібний розторощити струмішлу вже колишню єдність Європи і спричинити поворот світу народів назад у попереджуючий сту єдність, раніший агрегатний стан“. На цьому загальному тлі засовує Др. Rolf Schierenberg у другій частині своєї розвідки здивованість Східної Європи духом, що вийшов від Гердерівських ідей-заявок, у двох розвідках: „Гердер і Росія“ і „Гердер і слов'янське відродження XIX-ого століття“. З перспектив невідхильного й невимолимого історичного бігу подій заокруглює осьтак Др. Rolf Schierenberg образ епохального Гердера як путуги розсаджуючої, але тим менше історично-рішальної й історично-великої.

Книжка Rolf-a Schierenberg-a знайшла вуже численних німецьких журналах і часописах якнайприхильнішу оцінку. Її невисловлена тенденція — це знайти читачів серед слов'янських народів, вказуючи їм один із сьогодні так могутньо ділаючих звязків між німецькою і слов'янською духовістю, а свідоцтвом цієї невисловленої тенденції є її присвята: „Українському Сотникові Василеві Кучабському“. *М. Демкович-Добрянський.*

*Max Hildebert Boehm. Das eigenständige Volk. Volkstheoretische Grundlagen der Ethnopolitik und Geisteswissenschaften. Göttingen 1932. Verlag Vandenhoeck u. Ruprecht. Ст. 389 8°.*

„Власності народ“ — цим новоутвореним терміном означає Др. Boehm народ і народність як своєрідний грунт, на якому відбувається історична творчість, і рівночасно як одну з движущих сил історії. Метою ж його широко закроеної праці є прослідити науково-теоретично питання, що це таке народ, народність, національність, нація й які є межі їхнього ділення, стійкості, тривкості. Про всесторонність, з якою автор розглядає свою тему, свідчить коротке подання загального змісту книжки: I. Що це таке народ? II. Народ у часі. III. Народ у просторі. IV. Внутрішня структура народу. V. Приналежність до народу й обем народу. VI. Форми організації народу. VII. Вияви національної своєрідності. VIII. Народня стихія. IX. Народ як істота.

Якнебудь не ставитися до вислідів, до яких автор доходить, книга Дра Boehm-a заслугує на особливу увагу всіх, хто цікавиться тим, що в останньому часі приято називати „проблемою нації“, — отже в першу чергу на увагу націоналістичних кругів. Це тим більше, що автор є відомий з цілого ряду праць про поодинокі сучасні національні питання, з яких найбільш замітним є обемистий твір „Europa irredenta“ (1923). На увагу ж якраз націоналістичних кругів заслугує цей твір, бо вони стараються дійти до своєї політичної теорії на підставі поять про те, що таке нація, а твір Дра Boehm-a є справедливим компендію усіх цих поняттів, критичний же розгляд Дра Boehm-a про ці поняття може дати якраз цим кругам невичерпаемий матеріал для їхніх зasadничих дискусій просто в силу того, що це є перша праця, яка старається усі ті поняття зібрати до купи і внести в хаотичну дискусію про народ, народність і націю якийсь порядок і якусь прозорість.

Сам автор привязує до своєї найновішої праці дуже велику вагу. Він підприємє нею спробу поставити поруч відомої вже від двох тисячеліть науки про державу — нову науку про народ як про ту живу матерію, з якої держава формується. При цьому автор займає не-націоналістичне становище. Він заступає думку, що живих джерел народу слід шукати не в політичному, тільки в духовному. Він здає собі справу з того, що гіпертрофія національно-політичних тенденцій у післявоєнній Європі, яка для осягнення безпосередно-

актуальних, „національно-державницьких“, цілей не тільки занедбуся а просто вичерпує здатність зуніформованих „націй“ до всякої своєрідності духово-культурної творчості, тим самим в остаточних вислідах є просто в бивча для народів. Як з цього виходить, Др Boehm повертає отже до тих живоцільних основних поглядів про народ як про своєрідну істоту, які вперше були сформульовані романтикою. Є це зasadniche становище — на наш погляд — безперечно і аскрізъ правильне й гідне цілком особлившої уваги якраз українського народу, який не розпоряджаючи для свого самозбереження державною машинерією, якраз тільки дуже живим плеканням духових цінностей може успішно перевіряти ту хуртовину, яка на його нині нагрянула. Уніформістичний же і зуніформований „інтернаціональний“ націоналізм, який усіма пораю втискається з-зовні в український народний організм, є занадто засліплений, щоби бачити, як дуже могло б це, що наш народ знаходиться нині „під колесами історії“, вийти врешті решт з погляду будучини України на користь цьому народові, коли б цей український народ був взагалі здібний використати ту обективну нагоду, могутнього духового обновлення, яку нині мають усі народи, котрі програли світову війну, в першому ряді теж і німецький. Адже під час того, як „побідні“ нації нині виснажуються на творення державної мілітарної машинерії, і, український народ належить до цих народів, які обновленням пульсування свого духового життя могли б в решті решт протиставити „побідним“ націям щось безмирно могутніше від мертвих машинерій, а саме: геройчний етос, отже потугу нинішній „эмасованій“ націоналістичній Європі абсолютно чужу. Народ, перепосний так ім „немодернім“ етосом, розуміється, неминуче мусів-би стати одним із передових з хвилиною залонання машинерій, які нині його притягують, — а внутрішнє заломання мусить швидче чи пізніше судитися кожному механізмові.

Др. Boehm обіцяє собі, що його науково-теоретичні пізнання могли б мати далекодіучі практично-політичні наслідки в зміслі відродження духовості, отже істот народів, коли б ці пізнання прийнялися серед національно-політичних діячів. Такої далекоясності не приписуємо праці автора без уваги на цілий ряд глибоко правильних думок і висновків, до яких він доходить. Перш за все не обіцюємо собі нічого з науково-теоретичних пізнань. Між інтелектуальним пізнанням і діянням людської волі існує занадто крихкий місток. Не самі по собі пізнання хиб якихось у даному часі ділаючих політичних ідеольгій — в даному випадку ідеольгії націоналістично-„державницької“ — тільки щойно протиставлення цим ідеольгіям позитивних ідей, офорилюючих новий тип людини, можна відвертати народи зі згубних шляхів і звертати їх на шляхи правдиві. По друге, вважаємо встановлення якоєї нової науки про народ річчю цілковито зайвою. Під час того, як ніякий політичний діяч не може обйтися в своїй діяльності без більше чи менше глибоких пізнань з області науки про державу, — під час того жожна, хоч більш-менше вдумчува і політично, отже державно, здібна людина доходить на підставі історичних студій просто інтуїтивно до влучних пізнань з обсягу всього того, що торкається народу й національного моменту, з тієї простої причини, що народ і національне є лише аморфною матерією, є лише природним підложжям політичної творчості, себто чинить, чого характер їх істоту склонлює політично-творча, отже державно якийсь народ офорилює людина просто влучним і здоровим безпосереднім інстинктом. В кого ж такого інстинкту, такого проникливого ока для дійсності, серед якої він ділає, немає — цього ніякі теоретичні пізнання нічого не навчають, і найкраще буде, якщо він політикою взагалі займатися не буде. Вкінці по третьє — в книзі Дра Boehm-a знаходитьсь цілий ряд компромісів в таких речах, в яких усяка компромісівість є виключеною і треба рішатися або-або. Так наприклад Др. Boehm цілком правильно пізнає, що та переміна народів з виразною внутрішньою структурою в безструктурну й аморфну „масу“, на якій базується новочасний націоналізм, є початком смерти народів як своєрідних істот. Виходило-б із цього, що треба

признати позитивними з погляду народу лише всі такі ідеї й діяння, які або сприяють переміну народу в „масу“, або надають „змасованому“ вже народові нову внутрішню структуру, яка перетворює „масу“ ще раз в народ. Тимчасом Др. Boehm „рахується з духом часу“ і признає „масове“ діяння при помочі засобів, відповідаючих „масі“, якщо це діяння грає на національних інстинктах, річчю народ зберігаючи. Таких кепських компромісів з націоналістичним і всяким іншим „духом часу“ є більше. До хиб книжки належить теж її мова визначно абстрактного типу.

Василь Кучабський.

*Eljazz Wytanowicz: Polityka agrarna sejmu galicyjskiego w cyfrach budżetów krajowych. (La politique agraire de la diète de Galicie d'après les budgets provinciaux).* Odbitka z „Studjów z historji społecznej i gospodarczej, poświęconych Profesorowi Dr. Franciszku Bujeckowi“. Lwów. 1931. 8° 21 + 3.

— M. I. Tuhan-Baranowski (teoretyk-ekonomista, historyk kapitalizmu, socjolog, twórca teoretycznych podstaw idei spółdzielczej). Odbitka z „Roczników dziejów społecznych i gospodarczych“ (pod redakcją Prof. Franciszka Bujaka i Prof. Jana Rutkowskiego). Lwów. 1931. 8° 12.

Нотуючи опі два невеличкі нариси молодого українського історика-економіста Іллі Витановича (ученика звісного львівського вченого Фр. Буяка), можемо з великою приємністю підчеркнути в обох його нарисах (особливо в першім) сполучення совісної працьовитості з добрым методологічним підготовленням і безсумнівною здібністю до наукової роботи. Здається, що вже на підставі цих невеличкіх праць І. Витановича можна сподіватися, що з нього виробиться корисний і визначний працівник на занедбаній у нас циві історично-економічних дослідів (на якій у нас, поза межами ССРР—працював досі лише наш заслужений економіст проф. О. Мицюк<sup>1)</sup>) та від недавна ще другий теж совісний і працьовитий ученик проф. Буяка Р. Зубик<sup>2)</sup>.

У першім із зазначеніх нарисів Витанович зупинився на цікавім (не тільки для вузьких фахівців, але й для ширшого кругу інтелігенції) та майже необробленим питанні про політику галицького краєвого сейму (від серед. XIX ст. до світової війни) відносно хліборобства й взагалі сільського господарства в Галичині й про вплив цієї політики на розвій господарства в Галичині, оскільки те й друге відбулося в цифрах краєвих бюджетів. Ідучи за обективною історично-статистичною методою свого вчителя, Витанович дає короткий, але досить ясний і безсторонній огляд аграрної політики галицького сейму. З того огляду повстae перед нами вельми сумний образ. Впродовж тринадцяти років по скусуванні кріпацтва в Австрої, тобто майже до кінця 1870-их років, і особливо саме в 1870-их роках зростають експлоатація й занепад господарства галицького селянства. 1870-і роки були періодом особливо тяжкої нужди й обезземелення галицького селянства. Галицький краєвий сойм, занятий під той час справами суперечкою політичними, нічого не робив для злагодження тієї нужди та економічного відродження галицьких селян. Щойно в 1880-их роках, за ініціативою маршала сейму Мик. Зиблікевича, сойм почав звертати увагу на економічний розвиток краю; та щойно аж під самий кінець XIX ст. були зліквідовані деякі рештки кріпацтва у Галичині.

З 1900—1901 рр. галицький сойм, принаймні хоч в деякій мірі, почав дбати за економічні інтереси селянства. Але до загального зрозуміння важі економічних справ дійшов він щойно в останнім десятилітті перед війною; в цім десятилітті галицький сойм виявив вже розмірно широку акцію в області сільсько-господарської політики. Та, на жаль, і в цім періоді сойм не зумів піднятися на ступінь надклясової економічної політики й консервував старі, віджиті аграрні відносини, корисні для великих землевласників, а ще більше може для зайд-спекулянтів, незвязаних навіть із

<sup>1)</sup> Порів.: *M. Полянський, „О. К. Мицюк, як економіст. (З приводу 25-ліття його діяльності)“* в „Постуші“, 1930, ч. 6—10, ст. 155—161.

<sup>2)</sup> Порів.: рец. М. Полянського на кн. Р. Зубика „Gospodarstwo rolnicze z końca XVIII. w.“ — в „Дзвонах“, 1932, кн. 2 (11), ст. 154—155.

красм та його господарством. Впрочому, господарчий стан селянства в Галичині в останніх роках перед війною почав поліпшуватися, але не через економічну політику гал. сейму, а незалежно від цього завдяки ріжним іншим обставинам економічним і суспільним, як напр. упадок доходів (стисліше — реалії) від землі, що спричинив перехід десетіть поганої кількості землі від великих власників до дрібних, далі зарібкова еміграція, розвиток освіти, суспільні організації і тд.

Отже, як бачимо, нарис Витановича порушує дуже інтересні й важливі питання з розширеної недавної економічної історії Галичини. До того ж, „сухий“ статистично-економічний матеріал Витанович зумів обробити цікаво, — що є річчю ненегаючи на наш погляд дуже важливою.

Однак, на жаль, молодий історик, — здається, — дещо злегковажив деякі статистично-економічні дані, що були в його розпорядженні, але видаліся йому менш важливими чи менш цікавими. Іншими словами, здається нам, не використав він в цього відповідного матеріалу з належною докладністю. Через те нарис вийшов не зовсім повний.

Другий нарис Витановича присвячений оглядові наукової праці найвизначнішого українського економіста Мих. Туган-Барановського. Як на молодого вченого, що недавно лише почав свою наукову діяльність, Витанович написав цей нарис, можна сказати, навіть дуже добре. Змальовувати на 12 сторінках яскравий образ наукової праці її економічних, соціальних і т. д. поглядів великого економіста, це завдання тяжке навіть для досвідченого вченого. Тим часом Витанович вивязався з цього завдання зовсім незле.

Трохи може закоротко й тому не зовсім ясно виложив він знамениту теорію вартості Туган-Барановського. Над нею карта було спинитися дещо ширше. Далі, коли вже автор згадав дещо подібні теорії Маршала, Жіда та ін., варта було вказати, що відомі в тих теоріях не давала такої яскравої, гармонійної й викінченої (ніби „математичної“) синтези теорій вартості — трудової й австрійської школи, як теорія Туган-Барановського.

Не зовсім точне твердження автора про те, що Т.-Б. довгий час зачислював себе до „школи Маркса“, хоча — як слухаю вказує автор — вже в першій більшій економічній праці (про вартість, 1890 р.) в суті речі кардинально розійшовся з Марксом, а в дальнішому виявляв це розходження все більш яскраво. До „школи Маркса“ Т.-Б. властиво зачислював себе не довгий час, а лише на самім початку своєї наукової праці; натомість, Т.-Б. дійсно підчеркнув звязок своєї науки з наукою Маркса, як одного з основоположників економічної науки. Підчеркуючи цей звязок, Т.-Б. тим самим протиставляв свою науку класично-ліберальному напрямкові.

Шкода, що не зуникався автор хоч би в двох-трьох словах на поглядах Т.-Б. на земельну справу. Взагалі в деяких місцях автор пише дещо надто загально, очевидно, бажаючи дати якнайкоротший нарис. Та думаемо, що якби автор додав був ще 3 або 4 сторінки, нарис його на тім би значно виграв.

Поза тим лише кілька дрібних, другорядних уваг. Проф. О. Мицюк ученик не Туган-Барановського (як гадав автор), а Волод. Фавст. Левитського й Анциферова (так само, як пишучий ці рядки). З літератури про Т.-Б. автор залишив без уваги працю Н. Д. Кондратьєва „М.И. Туган Барановский“ (Пттг. 1923), здається найширшу з усього написаного про Т.-Б.<sup>1)</sup>. Помер Т.-Б., будучи вже не міністром фінансів України (як пише

<sup>1)</sup> Для бібліографічної повноти вазначимо ще отсі праці з літератури про Т.-Б.: 1) Акад. К. Воблий. Академік Михайло Іванович Туган-Барановський. „Зап. Соц.-Екон. Відд. УАН“, 1923, т. I, с. 3—7; 2) В. Тимошенко, Некроль в „Збірн. Укр. Унів. в Празі“, т. I, с. 1—15; 3) Д. Чижевський, Фільософія на Україні. Прага, 1926, ст. 160—163 (тут між ін. варте уваги зазначення звязку Т.-Б. з неокантіянцями та рос. соціольог. школою і т. п., що може слід було вказати й Витановичеві в його нарисі про Т.-Б.; його ж: Нариси з історії фільософії на Україні. Прага 1931, с. 163—164 (дуже коротко); 5) І. Шимонович. Історія політичної економії. Л. 1923, с. 132—137. Для бібліогр. повноти згадаємо ще й нашу газетну статейку „Михайло Туган-Барановський“ („Нова Зоря“, 1929, ч. 14).

автор), а економічним делегатом українського уряду, висланим до Парижа, куди він і виїхав за день перед смертю, та на початку дороги помер. Далі деякі термінологічні неточності: Всеукр. Академію Наук автор називає по польськи „Akademja Umiejetnosci“; юридичний факультет „правно-економічним“: російське слово „руsskij“ перекладає на польську мову „ruski“; замість „ekonomia społeczna“ або „ekonomia polityczna“ кілька разів пише просто „ekonomia“ і т. д. Розуміється, що дрібниці, але в науковій праці треба звертати увагу на точність і в дрібницях. Особливо про це слід пам'ятати молодому працівникові науки.

Ta в кожному разі нариси Витановича, не вважаючи наїх невеличкий розмір, слід витати як дуже приємне явище в нашім, на жаль такій бідній (поза обсягом богословії) науковій житті: добре методологічне підготовлення, помітні здібності до наукової роботи, старання і совісність, а разом з цим ентузіазм опрацювання тем, самий дуже щасливий вибір тем, — все це якнайліпше свідчить про молодого вченого й дозволяє сподіватися, що він в часом зможе занять визначне становище в нашій науці. Але рівночасно мусимо зробити молодому вченому й докір, що не бачимо його праць в українській і нові. Ми не маємо нічого проти того, щоби він частину своїх праць друкував і на чужих мовах, зокрема вважаємо дуже добрим і доцільним, що він писав по польськи свій інтересний нарис про Т.-Б., популяризуючи тим свою науку та підносячи її вартість в очах поляків; та рівночасно гадаємо, що обовязок кожного українського вченого писати й друкувати принаймні частину своїх праць по українські. На жаль, деякі з молодих наших учених цього обовязку не виконують. По часті впрочому, винні в тім і наші „старші учені“, які мають під своїм проводом „наукові видавництва“ (нпр. „Зап. НТШ.“) та не вміють (?) притягнути до них ліпші з молодих сил.

B. Заїкін.

M. l'abbé F. Dvornik. *Les Slaves, Byzance et Rome au IX<sup>e</sup> siècle.* Travaux publiés par l'Institut d'Etudes Slaves. T. IV. Paris 1926. 8° 360.

Ця знаменита праця професора катол. богосл. факультету Празького Університету о. Ф. Дворніка, яка викликала найширший відгук у різних краях (десятки рецензій у мовах: французькій, німецькій, великоруській, чеській, болгарській, шведській і тд.), у нас лишилася майже непоміченою й неананою, не вважаючи на те, що о. Д. розглядає в цій праці дуже важні для нашої історії питання про стан византійської культури в VIII—IX вв., про місійну діяльність Византії, про вплив Византії та її культури на різні слов'янські краї і т. д.

Книга о. Д. це безперечно одна з найцінніших про византійсько-слов'янські взаємовідносини та про впливи Византії й Риму на слов'яни. Що-правда, є в цій праці деякі прогалини й архітектонічні недостачі; є й дуже субективні погляди (нпр. про суту византійський характер пізньої великоруської народної культури), з якими трудно або й неможливо погодитися. Але поза тим праця о. Д. дає стільки цінного матеріалу й такі надзвичайно інтересні та важні висновки, що її значіння в деяких історичних питаннях треба признати переважною. Зокрема на особлину увагу заслуговує переведена в цій книзі ревізія питання про місію Східної Церкви серед поган. До появи праці о. Д. загально прийнятій був погляд про пасивність і недбалство християнського Сходу й зокрема Византії в справах поширення християнства серед сусідніх поганських народів; але о. Д. рішуче критикує цей заганьто поширеній погляд (якого держався до речі й пишучий ці рядки у своїх перших працях про початки християнства на Русі). Ревізія цього питання це одна з найбільших заслуг о. Д.

Так само й в низці інших важливих історичних питань о. Д. кинув нове світло, спростував старі забобони, поробив нові висновки. Та докладний розгляд всієї книги о. Д. постараємося дати в спеціальнім науковім журналі\*).

B. Заїкін.

\* ) В 1928 р. в „Зап. ЧСВВ.“ з'явилася вправді моя рецензія (напис. в 1927 р.) про цю книгу о. Д.; але рецензію цю я нині сам вважаю вже не зовсім вистарчаючою, а передусім дещо закороткою. — В. З.

**Записки Наукового Товариства імені Шевченка том CLІ —**  
**Праці Історично-філософічної Секції, за редакцією Івана Крип'якен-  
 вича, у Львові 1931, ст. 240.**

Рідко тепер, в тяжких часах, маємо змогу тішитися вислідами праці, що її організує Наукове Товариство ім. Шевченка в ділянці історичної науки. Багато причин складається на те — воїни в військових наших умовинах і в людях самих. Та бальорить нас, що Стари Записки, хоч може не кожного, хто цікавиться їх змістом вдоволять нині, але порівняння з багатома чужиними науковими видавництвами гідно видергують. Зміст 151-го тому цікавий і багатий.

**Др. Ярослав Пастернак** описує Нововідкриті римські пам'ятки з Галичини і Волині (ст. 1—17). В 1927. р. найдено в Звенигороді два черепки „terrae sigillatae“. Автор із фрагменту витисненої печатки майстра на одному з них та на підставі розслідування їх форми й орнаменту стверджує походження тієї нахідки з Rheinzabern у східній Галії, від гончаря-мистця Cintusmus-a (117—161 по Хр.). Розшукуючи за іншими слідами імпорту цього роду старинної кераміки в добу римського царства до нас, надібав автор і описав також кільканадцять черепків зі збирки Народного Дому, найдені давніше також у Звенигороді. На одному з них черепків збереглася печатка майстра Svarad-a з південної Галії. Оба згадані мистці працювали в I і II ст. по Хр. На думку автора, „це перші абсолютні дати з історії Звенигорода“, який був у торговельних взаєминах із римськими провінціями, а що сліди тієї торговлі находимо в Звенигороді тоді, коли далеко кругом їх досі не найдено, свідчить багато про давне значення тієї старої оселі. Замало знайдено досі матеріалу, щоб можна було докладно визначити дорогу цих старих торговельних зносин. Автор за Антоневічом веде цей шлях через південну Німеччину до Дунаю, а відтак через чесько-моравську браму Одрою на Шлеськ, звісі здовж Підкарпаття на схід. За цею дорогою переконує автора факт, що „від шлеських границь не знайшлася у нас ще досі нігде більше terra sigillata“. Але ж на нашу думку це ще за малий доказ на цю дорогу, бо ж, як інажче в П уступі, автор сам якби собі перечить і визначає докладно торговий римський шлях до нас нахідками римських скарбів у Плоскій на Буковині, Колодрівці, Касперівцях, Красієві, Чернієві, Дубовиці (понад Дністер), Свистільниках, Серпиках гор., Бориничах, Борині, Мочерадах, Костенові й вкінці обговорює найновіший, у 1928 р. викопаний волинський скарб на полях с. Боринець, (який автор докладно описує). Дата цих скарбів I—IV Ст. по Хр. Чи ж не могла тією ж дорогою й хто зна чи не одинокою (водною) в тому часі замандрувати до нас і terra sigillata? Бо ж і пізніше в середньовіччю Галичина в княжих часах комунікується з південною, а й зі середуцьою Європою як не понад Дністер і Прут до Дунаю, то найчастіше провалами Східних наших Карпат, а шляхи на Польщу ведуть частіше щойно в пізніших польських часах.

**Др. Евген Перфебецький:** (Перемишльський літописний кодекс першої редакції в складі хроніки Яна Дlugosha) (ст. 19—56) продовжує розшукування й реконструкцію тексту українського літописного джерела, яке положив у основу своєї хроніки Ян Дlugosha, а яке „рішуче ріжниться від тексту Початкового зводу й Повісти временних літ“. Проаналізувавши текст Дlugosha про вбивство Аскольда й Дира Ігорем, замічує відсутність звісток про Олега, бо не було тих звісток у руському перводжерелі, з якого користав Дlugosha — у Перемишльським літописним зводі (з 1100 р.?), в якого знов основі лежить текст Київського зводу (1070 р.), що також ніяких звісток про Олега не має. Докаizuє теж автор відсутність у джерелі Дlugosha статтей Печерського літописного зводу й що він не міг мати впливу на прототип Дlugosha, Перемишльський звід.

**Володимир Січинський:** Архітектура міста Бардієва (ст. 57—97). Цікава праця про Бардіїв город, що нині на українсько-словакській межі, а колись на перехресті багатьох культурних впливів, торгових шляхів з України (через Карпати) і Польщі через Угорщину в південну Європу. Сліди цих впливів, свідків багатомовної минувшини, цікаві не лише

для історика мистецтва, але й історика економіста й взагалі дослідника культурних, політичних та мовних засягів. Зразково методично й з глибоким знанням діяльності переповідає автор коротко на початку історію Бардієва до наших часів (цитує багато новішої літератури, важної для дослідників нашого Закарпаття взагалі), а відтак подрібно спиняється на описі оборонних мурів міста, ратуша, катедри й інших пам'ятників архітектури, як також над питаннями історії мистецьких впливів та течій, що йшли з півдня Європи до нас на Україну, а іх гей би вузлом являється старий наш Бардієв. До тексту додано 26 незвичайно дбайливо виконаних автором рисунків і дібраних світлин.

*Ігор Лоський:* Українці на студіях в Німеччині в XVI-XVIII ст. (ст. 99-110). Коротка студійка, що вийшла від семінара проф. Дорошенка при УНІ. Автор виписує в візиторії книг Університетів у Лейпцигу, Страсбурзі, Кенігсберзі й Гайдельберзі українців, що шукали в них знання в XVI-XVIII ст. Праця автора причинюється до вияснення джерел, які й відки проникали до нас зі західної Європи культурні течії. Цікаво між іншим, що коли в XVI ст. мандрують на студії шляхетські сини частіше з західних наших земель, то в XVIII більшість мауть походити з Лівобережжя, старшинських дітей, що самі згодом стали замітними старшинами та голосними своєю вченістю людьми не лише в Гетьманщині, а й у цілій Росії.

*Іван Крипякевич:* Студії над державою Богдана Хмельницького. VII. Військо. VIII. Каталог полковників в 1648-1657 рр. IX. Держава Богдана Хмельницького (загальні уваги). ст. 111-150. Перші два розділи цінної праці проф. Крипякевича, це продовження серії цікавих студій над будовою й організацією козацької держави. В першому з них автор, вибираючи скупі джерельні дані, старається устійнити число війська й армії Хмельницького — річ дуже тяжка й мало доступна для історика, навіть для близьких нам часів. Тому вислід 300,000 уоруженого народу на 1,000,000 населення дуже проблематичний. З фрагментаричних джерельних звісток відтворює нам автор організацію козацьких військ: роди зброй, піхоту, кінноту, гармату, постачання, санітарну службу, укріплення, замки. В розділі VIII. додоповнює та поправляє дотеперішні зусилля (Максимовича, Лазаревського, Липинського й Грушевського) та дає повний майже каталог козацьких полковників у добу Хмельниччини.

В IX. розділі збирає проф. Крипякевич висліди своєї довголітньої праці в цікаво наскільки синтезу, що ресумує зміст 10 більших і стільки ж менших студій з історії Хмельниччини. На їх підставі дає нам автор ясний погляд на цілість державної будови: на територію, суспільно-економічну структуру, політично-правний лад, адміністрацію, скарб і військо. Найменше порушені автором суспільно-господарські питання, яким не посвячує окремих студій, лише говорить про них принагідно й не концентрує матеріалу так, як це робив при розгляді інших питань. Та автор оправдує себе заявкою, що „не змагає до повноти вирішення всіх питань, звязаних з темою, а тільки намічує деякі проблеми, що чекають на детальніше оброблення“. Проф. Крипякевич один з гурту тих перших, що ламали традицію в нашій історіографії й вивели її на новий шлях. Коли старші історики, захоплені народною революцією, звертали більше уваги на її руйнуючі моменти, то проф. Крипякевич один з найкращих знавців Хмельниччини добуває з неї державно-творчі моменти й складає в могутню цілість — образ великого Богданового діла. (Перший — як відомо — В. Липинський проломав леди й спрямував укр. історіографію на правильний шлях своїми монументальними працями, головно „Z dziejów Ukrainy“ і „Україна на переломі“ — Ред.).

*Др. Домет Олянчин:* Українсько-бранденбурзькі політичні зносини в XVII ст. I. Часи гетьмана Богдана Хмельницького. (1. Політика курфірста Фридриха Вільгельма супроти Польщі. 2. Політика курфірста Фридриха Вільгельма супроти України, 3. Спроби порозуміння курфірста Фридриха Вільгельма з гетьманом Богданом Хмельницьким. Додаток переписки курфірста в козацьких справах). Ст. 151-179.

Повища праця, то ще один доказ на широчину державної політики Богдана Хмельницького, який, щоб вибитись з-під зверхності Польщі й Московщини побіч зносин з Кримом, Туреччиною, Молдавією, Волошиною, Семигородом, Австрією, Венецією й Швецією навязував їх і з Бранденбургією — Прусією.

*Др. Микола Андрусяк:* Павло Тетерата львівська Ставропігія, ст. 181—7. Це цікавий причинок не так до пізання постаті Тетері, як історій значення львівської Ставропігії, західно-української культурної ставиці XVI—XVIII ст.

В відділі „Miscellanea“ Вол. Січинський подає передмову рукописної евангелії кінця XVI ст. з Маковиці на Закарпатті — новинка більше може інтересна для мовознавців. Проф. Крип'якевич подає фрагмент з книги в Нац. музею „Visitatio Generalis Ecclesiarum Dioecesis Leopoliensis, Halicren: et Camenecens: per Podoliam et Ukrainam; in Palatin: Bracławiens: ab anno 1726 ad ann: 1733. Tom. I.“ Чигирин і Суботів у візитації 1726 р. А. Возняк: українські пісні й польські вірші з „Літописця“ Єрлича.

Др. Карпінець ширше обговорює найдені ним матеріали „До справи арештувань у Львові в червні 1877 р.“,

Останні сторінки Записок посвячені пошані п'ятьдесятліття наукової праці Евфима Сідінського, невтомного дослідника Поділля; бл. памяти Стефана Томашівського, Вячеслава Лишинського й Раймунда Фрідріха Кайндля (з портретами).

Жалувати треба, що мимо вартісного наукового змісту Записок бракує зовсім відділу рецензій, наукових звітів і новинок не лише бодай важливіших явищ від світу, але і навіть з українського поля. Цей факт не лише зменшує наукову, але передусім практичну вартість записок. Через те роблять вони враження, якби були відгороджені від світу. Та ще одна скромна завважа: чи не доцільно було б організувати для Записок Н. Т. Ш. розроблювання історичного матеріалу передусім з західних і північно-західно-українських земель? <sup>1)</sup>

Др. І. Витанович.

*о. Др. Г. Костельник:* *Ordo logicus.* Львів 1931. Вид. „Богословії“, ч. 8. (відбитка з „Богослов.“). 80 стр. 42.

Вже минув цілий рік, а на цю книжку ніхто не звернув належної уваги в укр. видавництвах. Це є тільки черговий доказ, що нинішній світ зматеріалований, і його не цікавлять ніякі фільософічні проблеми й ніякі новісяги в тих ділянках. Зокрема у нас, серед українців, дуже мало людей займається фільософією, а тим більше логікою, через що мабуть в укр. громадянськім житті можна стрінути так часто нелогічні кроки й потягнення.

Нераз стрічається закид, що логіка це річ величина нудна. Звісно, що кожний предмет може бути нудний, або цікавий, залежно від того, як його вчитель провадить (а фахівців з обсягу логіки у нас можна почислити на пальцях!), то й таке поняття повстало про логіку. Інший разом чуємо, що логіка практичного думання не навчить. Не знаємо, чи практично багато навчити й історія, чи інші науки (деяких людей життя само життєвий досвід не можуть нічого навчити!). Вкажу тут тільки на один історичний примір значення логіки в науці. В XVII і XVIII вв. учени завзято спорили, чи ідея у людей є вже вроджені, чи набуті. Картезіанці обстоювали першу можливість, а прихильники Льюка другу. Вирішила спірштво логіка, після якої треба наперед докладно очертити, що ми під поняттям ідеї розуміємо. Показалося, що з одними ідеями в значенню понять, на яких опираються т. зв. осуди априоричні ми родимося, а інші наїваемо опіслія. Примірів великого значення в науці і в практичному житті (судові процеси, перехрестні адвокатські питання, софізмати і т. д.!) можна би навести дуже багато. Врешті рішуче непримиримим противни-

<sup>1)</sup> Чи не краще було б в часі сучасної екон. кризи замість цілого ряду менших праць, часто причинового характеру, друкувати більш основні синтетичні наукові опрацювання, які, як нам відомо, роками ждуть на свою чергу, а представляють собою велику вартість.— Ред.

кам льогіки як науки — скажу: можна комусь цілими днями вганятися аж до заперта відху за мячом, то можна і нам пігнатися за людською думкою та слідити за нею. Отже погляньмо, як женеться за людською думкою о. Др. Г. Костельник та до яких доходить осягів.

Автор книжки „Ordo logicus“ належить до тих учених, що не можуть спокійно глядіти на ніякі неясності, сумніви, недотягнення чи недоговореність в науці. Коли їх стриуть в котрійнебудь ділянці, хоч би й приналідно, то їх думка доти буде працювати, доти не заспокоїться, доки врешті не найде ясної розвязки проблеми, доки не розжene всі мріяки і не звяже вирішення даної квестії з цілою загальною системою, з цілім своїм світоглядом у всіх точках. До цього наш учений змагає і при тім не вагається вдарити в основи якоїнебудь теорії й її повалити, якщо вона не годиться з призваними ним правдами.

В льотіні н. пр. був досягній спір, чи сутнім при заключанні і його основовою є обсяг чи зміст понять. Наш Автор не міг лишити справу невирішеною і пише рецензовану вже мною (Дзвони ч. 2, 1931) і в багатьох зарубіжних наукових журналах розвідку „Das Prinzip der Identitätsgrundlage aller Schluſſe“, в якій ударяє з всією силою в самі основи старої двітисячолітньої аристотелівської льогічної системи, опертої на обсягу понять. Другою болічкою льогіки, а теж і теорії пізнання було негідріжнення й часте змішування льогічного порядку з річевим, внаслідок чого доходило навіть до противорічності. І тут о. Др. Г. Костельник острим вістрям свого досліду розтинає її — пише розвідку „Ordo logicus“, (поміщену о. Ректором Й. Сліпим в „Богословії“ 1931 р. Її видану осібною відбиткою), де таке розріжнення саме переводить і вказує похиби найвизначніших фільософів за для помішання обох порядків.

Праця та написана для фахівців, а через те для непідготовленого читача трудна, а то тим більше, що являється тільки одним розділом з його наукового підручника льогіки — отже не має свого вступу. Коли би мідану проблему порівняли з високою горою, то Автор їде на її шпиль найбільш стрімким узбіччям, але найкоротшим. Автор як вправний в льогіці турист стрімкої гірської дороги не боїться, але я непідготовлених читачів попроваджу на шпиль проблеми іншою дорогою, вправді довшою, але легшою й мало стрімкою, бо боєся, щоб вони не погубилися по дорозі.

Як відою, кожне наше представлення, себто образ в уяві, може бути або зображенням, то є таким уявним образом, що відтворює дуже докладно якийсь один предмет зі всіми його і сутніми і придаковими прикметами, або поняттям, це є таким уявним образом, під якій підпадає звичайно дуже багато предметів того самого роду і в якій ми уявляємо собі тільки такі сутні прикмети, які посідають всі предмети даного поняття. Н. пр., коли говорю „отсей кінь“ і представляю собі в уяві даного коня, якого я бачив зі всіми придаковими прикметами (н. пр. чорна краска, дві білі латки з лівого боку і т. п.) — то це зображення. Коли ж говорю „кінь“ і при тім не маю на думці когось коня, мені знаного, але маю на думці всіх коней, які тільки на світі існують і при тім в моїй уяві повстає образ, в якім я уявлю собі тільки сутні — істотні прикмети для всіх коней (отже 4 ноги, копита, відповідний вигляд, тепла кров і т. п.) — то це поняття.

Ходить тепер про те, чи існує реальний загальний предмет поняття, че значить, чи існує такий реальний загальний предмет, який би посідав тільки сутні прикмети, а придакових — індивідуальних не посідав, себто, чи існує реально якийсь такий „кінь взагалі“, який би не мав придакових прикмет, це є спеціальною краскою, означеніх розмірів і т. п., а тільки мав такі властивості, що є питомі всім коням взагалі. Платон твердив, що так, що дійсно існують реально такі „загальні предмети“ такі „коні взагалі“, але десь далеко в засвітах і їх називав він „ідеями“. Всі поодинокі предмети на цьому світі є після нього тільки відбитками тих своїх ідей, своїх первозворів. Після його учня Аристотеля натомість ті ідеї вправді існують, але не в засвітах, а таки в поодиноких предметах — своїх відбитках. В середньовіччю повстали фільос. напримки, по думці яких загальні предмети існують реально то в самій думці Бога, то знов в думці людей (концептуалізм). Оде приміри змішання порядку річевого з льогічним.

В першім розділі своєї праці виказує Автор всі ріжниці між льогічним і річевим порядком. Часто льогічний порядок покривається з річевим, але в багатьох випадках один від другого дуже далеко відбігає. Н. пр. в льог. порядку „ростина“ є підрядним поняттям до „органічне ество“ (т. ви., що предмет одного поняття міститься в обсягу другого поняття) або інш. словами „ростина“ є гатунком „органічного ества“ і немов від нього походить. Однаке в річевім порядку, як відомо, ростина не походить від ніякого органічного ества як такого, бо таке як якийсь загальний предмет не існує; кожна ростина існує сама про себе, а як походить від чогось, то хіба від зерна, з якого вирощла, згл. другої реальнії ростини з індивідуальними прикметами того самого гатунку. Це примір ріжниці між обома порядками. Таких ріжниць — нараховує Автор аж 15.

В II. розд. подані історичні приміри змішання обох порядків, це зн. приписання питоменості льогічного порядку річевому і навпаки. В історії фільософії замітні навіть типи фільософів, котрі тягнуться до льогічного порядку (раціоналісти), або до річевого (сензуалісти й емпірики). З історичних примірів такого змішання наведені Геракліт ( $\tau\alpha\gamma\alpha\beta\epsilon\iota$ ), школа елеатська ( $\tau\alpha\gamma\alpha\tau\alpha$ ), Парменід і Гегель (утотожнення буття з думкою), Зенон з Елеї (розважання над безконечним рядом), Пітагор (суть речей становить число), софісти (чоловік и рою всіх речей), Платон і Аристотель (наведена вище іх наука про ідеї), сколястики (essentiae rerum sunt necessariae, aeternaes, immutabiles, indivisibles), Спіноза (ordo et connexio idealium idem est ac ordo et connexio rerum); на цій фальшивій засаді опертий доказ моцізму Спінози, який Автор рівночасно повалює одним махом, вказуючи на фальшивість його найтривіальнішої основи), Юм (йогозвісні твердження про пізнання причини й наслідку), врешті Кант, який впровадив синтетичні осуди а ріготі і засташовувався в своїй „Критиці чистого розуму“ передусім над тим, на якій підставі розум може а ріготі сполучувати присудок з підметом, коли не бачить піякої ідентичності між їх змістами. Сам Кант тісні таємниці властиво не розвязав і за це його велими критикували, головно віденські фільософ Брентано. Розвязує її Г. Костельник і вказує, що Кант змішав середнік думання (льог. порядок) з предметом думання (річ. пор.).

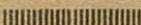
Може найцікавішою її найцікавішою є третя частина тієї праці, де Автор вияснює парадокси й т. зв. антиномії в математиці. Противорічності, з якими мали до діла математики вже від часів Зенона з Елеї в звязку з безконечними рядами чисел, вияснює Автор влучно тим, що математичне безкінечне тільки подумає приймається в реальному світі, форму думання зміщується з формою існування, а дальше, що раз те „безкінечне“ береться в значенню як найбільше число, яке може взагалі бути (infinatum), тим самим як докладно означено, то знову як число безкінечно зростаюче, це значить докладно неозначено, пливке, що стало змінятися (indefinitum). Врешті розвязує Г. Костельник і найтрудніший математичний парадокс, над яким ломили собі голови передові уми науки як англієць Рассель (Russell B., його вступ до матем. фільософії), чибець Курт Г'реллінг (Die Paradoxien der Mengenlehre) й інші. Як відомо в матем. приято, що множина множин не є своїм власним елементом, т. зн. не є множиною самої себе. Заходить питання, чи множина всіх множин обіймає крім інших множин теж і саму себе, бо якщо ні, то не є множиною всіх множин. Після Г. Костельника тут спрача цілком проста; ціла трудність в тому, що в іншім значенню уживається слова „обіймає“ в відношенню до інших множин, а в іншім щодо самої себе. Подібно як торба з оріхами інакше обіймає оріхи (subtilis), а інакше саму себе (obtinet). Мішачеться тут „обіймає“ в значенню льогічнім, як поняття надрядне (genus) обіймає підрядне (species), і річевім. На тім самім полягають і інші матем. парадокси, які Автор переходить. Вправді до менш більш правильних розвязок дійшов теж Рассель й деякі інші, але зробили вони це в дуже скомплікований спосіб, при помочі надто трудних карикатурних пітомових математичних доказів. Костельник робить це в дуже простий спосіб і для того, будучи на верху своєї побіди, чимно насміхається з математичних льогіків, що легковажать льогіку історичну її психольогічну. Вони звички оперувати вже готовими, докладно з гори очеркненими матем. поняттями і ніколи не входять в їх зміст, як це робить психол. льогіка;

тою й легкі проблеми ще більше запутують при помочі своїх математичних візірів, або й часто попадають в тавтологію. В тому й винність психольогічної логіки над математичною.

Тут зауважимо, що з польських логістиків проф. Лесневський ставився розвязати антиномії Расселя (Przegl. filoz. R. 17 (1914), zesz. 1. i R. XXX (1927), zesz. II/III, частина друга) і доходить до розвязки цілкою іншими дарами. — Шкода, що Автор не взяв під свій розгляд теж середньовічного концептуалізму, бо там зміщення обох порядків мабуть найбільш яскраво виступає. Принагідно замічу, що може небезпечно називати осуд сполученням двох понять (стр. 24), бо таке твердження викликало свого часу дискусію (між інш. і в польс. наук!), після якої принято, що осуд це тільки порівнання двох понять при помочі "бути" (часами при осуді двох понять взагалі не можна отримати, як "коло є квадратове").

"Ordo logicus" — це праця без сумніву небудення і варта її перевіднести на одну зі світових мов та показати, що укр. наука є теж в силі дати розвязку проблем, які є важкими для передових умів Європи.

м-р П. Ісаїв.



Є. Ю. Пеленський.

## Бібліографія української бібліографії.

(Продовження)

\*263 (Докінчення змісту з позиції 263; початок змісту гл. під тією ж позицією в 10. ч. „Дзвонів“ ц. р. стр. 696). Революція 84, Релігія, Сіль. госп. 85, Спорт, Техніка, Торгів, Червона армія, Шкідники в с.-г. 86. IV. Покаж. літ. для шкіл і курсів 86, V. Пок. змісту період. видань 88, VI. Каталоги 89. Всього 433 позиції).

\*264. — [теж саме] за 1927 рік там же 1929 3 83-2106 і окр. 38c.

[Зміст: I. Часописи. II. Каталоги вид. 84. III. Спеціальна бібл. Бібліографії, Бібліотека, 85, Біобібліографія 86, Військова спр., Географія, Дит. літ. Діти. Дніпрельстан, Економіка 90, Стенографія, Жовтн. рев. Історія 91, Комсом. Кооперація, Краєзн. 93, Красне письмо. 94, Математика, Медицина, 95, Мистецтво, Мова, Наука на Зах. Укр. Ноп 96, Освіта 97, Партия ком. Політосвіта, Право 98, Преса, книга 99, Природозн. 100, Профтех, Релігія, Сіль. госп. 101, Техніка Черв. хрест 102. IV. Пок. до час. 102, V. Рецензії на бібліографії за 104-6].

\*265. — [теж саме] за 1928 рік там же 1930 4 45 58c і окр.

[Зміст: I. Часописи 45, II. Каталоги 46, III. Спец. б.: Архів, Бібл. бібліографій, Бібліотека, Біобібліографія 47, Географія, Дит. літ. Євреї, Еко-

номіка 50, Економгеографія, Етнографія, Історія, Кооперація, Краєзнавство 51, Красне письмо. Математика, Медицина і Ветеринарія 52, Мистецтво, Мова, Музей, Право 53, преса 54, Природа, Рев. і роб. рух, Сіль. госп. Статистика, Техніка 55, Цукроварство. IV. Пок. до часописів 56, V. Рецензії на бібл. праці 57-8].

266. Сирополко Ст. Список українських бібліографічних покажчиків за останнє десятиліття. „Книголюб“ 1931 1 38-41.

267. Кревецький Іван: Нові праці з української бібліографії. „Нова Зоря“ Л. 1932. 254.

[Примітка: Частинну бібліографію бібліографій за давніший час дає Ясинський 254 та українознавчі покажчики [гляди] Єфремова Й. Ін. Загальні Дорошенко 138 й Левицького 149, за 1914—24 історичний Калинович, 1926—8 Ясинський 263—5. Порядок бібліографію бібл. на початку окремих розділів та біобібліографію Калиновича, Маслова Й. Ін. бібліографів.]

Чужі

268. [Praesent Hans] Покажчик бібліологічних друків, що видані в Німеччині з 1914 по 1921 рік. „Укр. Книгознавство“ 1922 3 41-9 [за „Sу-

stem. Bibliographie der Wissens. Literatur Deutschlands]...

**269. Биковський Л.** Книжна справа в Чехословаччині. Спис найголовніших праць з загальної чеської бібліографії і фахової. „Труди УНК“ К. 1926 14-7c.

## 02 Бібліотекознавство

### Загальне.

**272. Балика Д. А.** Книгокористування. „Бібліот. Зб.“ 1927 2 84—92с.

**273. Гуревич З.** Круги читання та бібліографія в кн. „Самоосвітня робота партії та комсомолу в літку“ Х. 1927 31—83с.

**274. Фрід'єва Н. та Майданський М.** Від лівпункту до бібліотеки. К.—1927 24—7c.

**275. Биковський Л.** Бібліографія творів по бібліотекознавству на українській мові. Літ.-наук. дод. бч до 72-ї „Нашого Шляху“. Кам'янець 1920.

**276. Козловський В.** Бібліотекознавство УСРР за період 1917—1927 рр. „Журнал Б. Б.“ 2 1928 4, 41с [огляд]

**270. Сірополко Ст.** Десятиліття Чехословачької Республіки. 1918-26. X — 1928. „Книголюб“ 1928 I-II 1-16.

**271. Борщак І.** Бібліографічні міні-дрування. „Книга“. Віденсь 1921 4—6.

**277. М. П.** Політосвітня література на Україні за десять років. „Шлях Освіти“ 1927. 10 257—60 [м. ін. також про бібліотеки].

**278. Бібліотекознавча література укр. і рос. мовами.** „Журнал Бібліот. і Бібліографії“ К. 1927 1 149—57с — 1928 2 134—42с — 1929 3 134—42с — 1930 4 118—30с [теж бібліографія бібліографій].

**279. Бібліотекознавча література чужими мовами, там же 1 157—64с — 2 142—7с — 3 142—5с — 14 30—3с [теж бібл. бібліографій].**

**280. Биковський Л.** З'їзлові публікації [IV. Міжнар. З'їзд бібліотекарів у Празі] „Книголюб“ 1927 1 53—62 2 63 і сл. (Прод. буде).

## Надіслані книжки і журнали.

**Денис Лук'янович:** За нову школу. Львів, 1932. 16 ст. 8<sup>0</sup>—відбитка зі „Звідомл. гіми. з укр. м. навч. у Львові за шк. р. 1921/22 — 1931/32“. З обсягу педагогіки появляється у нас дуже мало книжок і для того загал укр. громадянства дуже слабо орієнтується в нових виховних напрямках. Ця книжка саме коротко й звязло орієнтує читача в найважливіших проблемах новочасної педагогіки.

Звідомлення держ. гімн. з укр. м. навч. у Львові. за шк. роки 1921/22 — 1930/31 і шк. р. 1931/32. Націл. Батьківського Комітету. Львів 1932, 86 + 14 ст. 8<sup>0</sup>. Звідомлення наших шкіл в теперішніх часах екон. кризи появляється щораз то рідше. То ж тим більше звертає на себе увагу це звідомлення нашої першої і найстаршої гімназії. Коли в статті Д. Лук'яновича „За нову школу“ (уміщений там же на кінці) дістаемо теоретичні вістки про нові напрямні в вихованні, то в звідомленні за шк. р. 1931/32 бачимо, як їх практично переведеться в життя, як ініціативу в науці пересувається від учителів до учнів, яку привязується вагу до вихов. в шкільних кружках, та як

втягається до співпраці й помочі кружок родичів. Ходить тільки про те, якого духа вкладається, чи радше якого духа в наших обставинах можна вложить у ці нові виховні форми. Думаємо, що звідомлення з заведення, в якому підростє молоде українське покоління зацікавить ширші круги нашого громадянства.

**Наталія Королева:** Свята Христина (Ї життя та діла). Вид. „Вістник“ Вінніпег Ман 1930, 16 ст. 16<sup>0</sup>. Вельми цікаво й живо, в білетристичній формі написана книжочка про святу з IV в. по Хр. що походить з Кавказу.

**О. Др. Ігнатій Цегельський:** Дещо про Церкви та Чудотв. ікону Матері Божої в Камінці Струмиловій. Накл. Гр.-кат. Церкви в Кам. Стр. Львів 1932 76 ст. 16<sup>0</sup>. 5 ілюстрацій. Книжочка ця — це витяг з обемистої розвідки автора про укр. рел. та націон. життя у Його родинному місті Кам. Струм. Дає вона дуже багато цікавого, старанно опрацьованого матеріалу для справи, яку обговорює, а теж й чимало причинилі до історії нашої Церкви взагалі. (Прод. на З стр. окладинк).